Ն. 2348 — 1893 ՄԱՐՏ 17, ՇԱԲԱԹ — ՌԱՄԱԶԱՆ 11 — ՏՕԳՈՒՆՔԸՆԾԸ ՄԻՆԻ

20 ԿԱՐԱ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԿԱՐԱ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԱՊՕՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 ամիս	6 ամիս	3 ամիս
ՍԹԱՄԱՊՕԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջիտիյէ 20 ղրուշան

(صاحب امتياز: جيوەلكيان)

ԵՒՎՐՈՊԱ ԿԱԶԷԹԱ — جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Լիրան, Շնորհ վէ Ցինէի սահիքէ ղ. 5
Միւնանիւ սահիքէ 11ի 10ը. հա. » 8
Մէվատտը նամիլայա տարի պէնտիրը մէճմանէն գասրուլ օլունճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ իտարէ օլունմայճագ։

Իտարէխանէսի Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինէ Նումարօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպասանտա տրը։ Գեազէթէի մէվատտ հագգընտա կազէթանրն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ մի-բաճատի օրունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Իսկիլիթէրա գրալիցսար Վիկթորիա հաղրէթլերի՝ Իթալիատա Ֆիօրէնցա չէհրինէ միւվասլէթիատ. Իսկիլիթէրանրն Բօմա սէֆիրի լօրտ Վիվիան իլէ Ֆիօրէնցա վալիսի վէ պէյէտիյէ բէյսի վէ գրալրն եէյէնի տիւդ տ'Աօսթ թարաֆընտան իսթիրպալ օլունմը տրը։

Միւշարէյէյնա հաղրէթլերի՝ պիր չէրէէք սաաթ գատար չրմէնտրֆէր սթասիոնը աղօրնատա իսթիրահաթ էյլէտիկի սրրատա, Ֆիօրէնցատա մուգիմ Իսկիլիթէրա ժէնէրալ գոնսուլսրնրն զէվճէսիյլէ պէյէտիյէ բէհիմնէն զէվճէսի թարաֆընտան քէնտիսինէ զայէթ միւքէմմէլ պիր չիւէք պուքէթի թագտիմ օլունմը տրը։

Միւթէգաբպէն, միւշարէյէյնա՝ բէնգաթընտա տամատը բրէնս տր Պաթէնպէրկ իլէ քէրիմէսի բրէնսէս տր Պաթէնպէրկ օլտրը հարտէ, արաայա բանքիպէն Բալմէրի քէօչկինէ ադիմէթ էյլէմիշ տիր։ Էնսաի բահտէ էհալի թարաֆընտան բէք զիյատ ալագրշար իճրա իսթիմիշ տիր։

* *

Բօմատան եազրլտրընա կէօրէ, Իսկիլիթէրա գրալիցսարընրն Ֆիօրէնցայա միւվասլէթի միւնասէպէթիյլէ Իթալիա գրալ վէ գրալիցսար Թարաֆընտան միւշարէյէյնայա պիր Թէլէկրաֆ չէքիմիշ վէ միւշարէյէյնա թարաֆընտան տախի պաթէլէկրաֆ ճէվապ իթա իսթիմիշտիր։

Ալաֆր. ապրիլ 15տէ Իթալիա գրալ վէ գրալիցսար՝ բէֆգաթլարընտա խարճէյէ նազրը Մ. Գրին օլտրը հարտէ Ֆիօրէնցայա ազիմէլէ Իսկիլիթէրա գրալիցսարը զիյարէթ էյլէյէճէքլէր տիր։

ԳՐԱԼԻՑԱ ՆԱԹԱԼԻ

Գրալիցա Նաթալի՝ տիւն սապահ բէֆգազաթընտա միհմանտար Ահմէտ Ալի բաշա հաղրէթլերիյլէ Սըրպիսթան սէֆիրի Մ. Կրուիչ վէ մապէյնճիսի միրալայ Սիմոնովիչ վէ տամ տ'օնէօրիս պուլնտրդլարը հարտէ Թէրսանէի Ամիրէտէն թախսիս օլնան սթիմկօթա բաքիպէն Ֆէնէրլի ազիմէլէ Բաթրիգ Նէոֆիթօս էֆ. հաղրէթլերինի զիյարէթի էյլէմիշ տիր։

Միւշարէյէյնա՝ Ֆէնէր իսքէլէսինտէ Բաթրիգխանէ գաբուսընտա սահիպլէր, վէ Նէրտիվէն պաշընտա Սինոդ վէ մուխթէլիթ միլլէթ մէճլիսի ազասը վէ Բաթրիգ վէքիլի Թարաֆընտան պիրիսթիգպալ, պէօյիւք սալօնտա պուլնան Բաթրիգ էֆ. հաղրէթլերինին նէգտինէ կիթմիշ տիր։

Բաթրիգ էֆ. հաղրէթլերի՝ միւշարէյէյնա իլէ մախտումը դրալ Աւէքսանտր հաղրէթլերի իշին տուտ էյլէտիքտէ, միւշարէյէյնա՝ Բաթրիգ էֆ.-նին էլինի էօբէրէք պէյանը թէշէքքիւր էյլէմիշ, վէ պիր միւտտէթ արամ իթտիքտէն վէ Սինոդ մէճլիսի ազասընտան պաղըլարը Սըրպ վէ Ալէման լիսանլարը իւզրէ միւքալէմէ էյլէտիքտէն սոնրա Բաթրիգխանէ քիլիսէսինէ էնիպ իյիտի զիյարէթ իմմիշ, վէ պատէհու Պէյօղլունտա Օթէլ տր Գիզանտա ավտէթ էյլէմիշ տիր։

Պիր սահթ սոնրա Բաթրիգ Նէոֆիթօս էֆ. հաղրէթլերի՝ մէզքիւր օթէլէ կիտէրէք, միւշարէյէյնայա իատէի զիյարէթ էյլէմիշ տիր։

* *

Բուսիա սէֆիրի իլէ զէվճէսի՝ էվվէլքի կիւն գրալիցա Նաթալիյի զիյարէթի իթտիքլէրի սրրատա, միւշարէյէյնայը տիւն ագշամ սէֆարէթխանէտէ թէրթիպ օլնան զիյաֆէթէթ տավէթ իմմիշ օլտուգլարընտան, գրալիցա Նաթալի՝ տիւն ագշամ մէզքիւր զիյաֆէթտէ հազը պուլնմըշ տրը։ Զիյաֆէթտէն սոնրա Մաատամ Նէլիտօֆ՝ պիր բէսմը գապաղ իճրա իմմիշ տիր։

* *

Գրալիցա Նաթալի՝ էվվէլքի ագշամ Օթէլ տր Գիզանտատա միհմանտարը Ահմէտ Ալի բաշա վէ թէշրիֆաթիի խարիճիյէ մուավինի Ղալիպ պէյ հազարաթընա իլքամէն պիր զիյաֆէթ քէշլտէ էյլէմիշ տիր։

* *

Տիւնքի Մէդրէսէ՝ գրալիցա Նաթալինին տէնիզ սէյահաթընատան եօրուլմըշ օլմասընա մէպնի Բուսիայա գարատան չրմէնտրքէրլէ հարէքէթի իտէճէյինի եազմըշ իսքէտէ, մալիսմաթը մախսուսէմիզէ կէօրէ, միւշարէյէյնա՝ պու կիւն Բուսիա գումբանեատրընրն Սէվ-Բէրբուրյա վարօրլյա Գրրսնաա վագը Եարթայա միթէվէճճիհէնէ շէհրիմիզտէն միւֆարէգաթ իտէճէք տիր։

* *

Պէլգրատ կազէթաչարընրն պէյանընա կէօրէ, Սըրպ գրալը Ալէքսանտր՝ Եարթայա ազիմէթէ պիր միւտտէթ վարիսէսի գրալիցա Նաթալինին նէգտինտէ իգամէթ իտէճէք տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ՐԷՍՄԻ

Եվվէլքի բաքար երթէսի կիւնիւ ազշամը Իրան սէֆիրը քէպիրի Նազիմ իւտ Տէվլէթ ավվլ. Եսէատլլան Խան հազրէթլերի՝ Մապէյնը Հիւմայունը Միւրիւքտանէտէ իճթարատա պուլնմագ չէրէֆիյէ միւպահի օլարագ, սալվաթը Թէրավիհին Լատսընտան սօնրա չայան պուլրը-լան միւսատտէի Սէնիյէի ճէնապը Բատիչահի իւզրինէ հուզուրը չէվքէթ-մէվֆուրը հաղրէթը Միւիւքտարիտ չերէֆը մէսուլ նաիլ օլմը տրը։

—Զաթը սամիի հաղրէթը Սատրազամի իլէ Սէրասքէր Ռիզա բաշա հաղրէթլերի՝ էվվէլքի ագշամ Մապէյնտէ իճթամ իտէրէք, մաղհարը իլթիճամը հաղրէթը Բատիչահի օրմշլար տրը։

—Զաթիէյէ նազրը աթուճ. նազիմ պէյ էֆ. հաղրէթլերի՝ տիւն սապահ Մապէյնէ ադիմէթլէ, պաղը իրատաթը Սէնիյէյի ախզ ութէլադը իմմիշլեր տիր։

—Շամտան Համա վէ Հումսթարիգիյէ Գիրէճէյէ գասար պիր շէմէնտրֆէր ինյասը խուսուսը՝ իզմիր ըրխթըմ չիրքէթի վէքիլի Մ. Դաբօրայ թարաֆընտան խսթիտա օլունմաղլա, պու պապատ Թանզիմ դէլընան չարթնամէ վէ մուգավէէնամէ լայիհարընրն մէճլիսը վիւքէլաճա պիմթիմէդիգ մազպաթասը խաքիբաի Շահանէյէ արզ օլունմը իտի։

Մէսմուաթա կէօրէ, Եուսուֆ Մութրան էֆ.՝ խաթթը մէզքիւր իմթիյազը քէնախսինէ իհսան պույրրընը հարտէ հիւքիմէթը Սէնիյէնին մէնաֆիինէ մուվաֆիգ սուրէթտէ իպրազը հիւսնիւ խրամէթ իտէճէյինի խաքիբաի Շահանէյէ թագտիմ իմտիկի իսթիտատա արզ իթմէքլէ, պու պապատ թարաֆէ յն թէքլիֆթընտան հանկընը տահա մուվաֆիգ իսէ անրն թէրճիհի խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ սուտուր իմմիշ, վէ տիւն մուսմիկյհ Մութրան էֆ. հաղրը օրտընը հարտէ Նաֆիա Նէգարէթինտէ միզաքէրաթը լաղմէ ճէրէյան էյլէմիշ տիր։

—Իֆզանը տիւքքանրընտա էճզաի միւգիթաղիյէնին պուլնտըրըմասը՝ նիզամնամէի մախսուսը իգթիսասընտան վէ հէր տիւքքանտա լաագալը 100 լիրա գէյմէթինտէ էճզաի թըպկիյէ վէ էտէվաթ սընրէ մէճլիսինտէ սէրիան պիրիրիսի էմր պույրըլմըշ տրը։

—Հուգուգը իմթիյազիյէսի Մ. Բաթերոնը իլէ Ալթուն Ցիրրի վէ սարբէ արասընտա մինազիւնֆիհ օլան իզմիր վիլայէթինտէ քեանի մատէնլէրէ միւթէֆէրրի էվրագ՝ Շուրաի Ցէվլէթէ հէվալէ օլունմաղլա, մուսմիլէյհիմ թարաֆլարընտան վէրիլէն միւսթէսնայատ՝ Շուրաի մէզքիւրճէ պիթթիգագիգ, պունլարընը քէշֆ օլունմը մասէնլէրէէն սատըլյա միւղայէտէյէ չէգարըլարագ սենէվի էն զիյատէ բուսուսը նէսպիյէ իթտասընա թալիպ օլանլարընը էօհտէսինէ իհալէսի զարարկիր օլմը տրը։

—Զիգակօյա կէօնտէրիլէն էշեայա տախիլ օլմագ իւզրէ Ցիւնճիւ գաֆիլէ օլարագ 5 սանտըգ տէբուտնէ մէվզուէն 185500 ղ. գըյմէթինտէ էշեայի նէֆիսէ տիւն քիւնարա գումբանեասընրն Շեբդո-բի վարօրընա թէսլիմէն կէօնտէրիլմիշ տիր։

Էշեայի մէզքիւրէ միյանընտա 144 պին ղ. գըյմէթինտէ զայէթ սանասաթ քեարանէ օրարագ իրէ.բրէ իշլէնմիշ 3 բարչա ֆօթթա, վէ պունտան մատատա պոյալը բէսմլէր իլէ ֆօթթօկրաֆլար վէ եէմէն գահվէլի վէ պուլընմըրընը հարտէ, պունա բիւյէթի իտիլմէ-մէքտէ օլարը ճիհէթլէ, ճէմիյէթը Թըպպիյէի Օսմանիյէճէ թէրթիպ օլընան տէֆթէրատէ էսամի վէ մզգտարը մուհարրիր պուլընան էճզաի Թըպպիյէ վէ էտէվաթ մէվճուտ օլմատըգճա իճրատի սէնատթա միւսատտէ իտիլմէմէսի, վէ էճզաի Թըպպիյէնին 3 սէնէտէ պիր քէրրէ գըյմէթլերի՝ մըգտարը մուայյէնի թէճմավուզ իմմէմէք իւզրէ եէնիտէն էճզա սէֆթէրի Թանզիմի՝ Թըպպիյէ նէզարէթինտէն իշար գէլընմասը իւզերինէ, իյմալը՝ Մէճլիսը մախսուսը վիւքէլատա թէզէքքիր իտիլմէքտէն սօնրա, պու սուրէթի նիզամա մուվաֆիգ վէ սրհհէթը ումմիյէնին մուհաֆազասը մագսէտինէ միւսթէնէտ օլարագ, էսասէն միւնասիպ կէօրիւլմիշ օրուպ, անճագ էճզաճը տիւքքանընրընտա էճզաի թըպպիյէնին հէր վագթ մուայյէն օլան մըգտարը տարիքսինտէ պուլընտրըրմասը միւշքիլ օլաճաղընա մէպնի, տէֆթէրը մէզքիւրատ մուհարրիր էճզա վէ էտէվաթ՝ էճզաթանէլէրատ պուլընտրըրմագ իւզրէ մըգտարլարընը թահտատ իտիլմէսի մուվաֆքըզ հալ վէ մասրաֆաթ պուլընտրը գաբարշարընրըմը տրը։

—Բուստա սանճաղընտա պուլնան մաթպասարատան պաղըլարընը իզնինսիզ օլարագ քիմապ թագ իթմէքտէ օլարագ պու քէրրէ խթիսարատ գէլընմասը իւզերինէ, զիքր օլունան մաթպասարը սահիպլերի՝ հիւքիմէթը մահալլիյէ մարիֆէթիյէ ճէլգ իտիլերէք, մատտէի մախսուսընա թէվֆիգէն հէր հալտէ բուխսաթը բէսմիյէ իսթիհսանլինէ մէճպուր իտիլմէսի իսթիհսանլինէ մէճպուր իտիլմէլերի խուսուսընընն մէրճիի մախսուսընատան մահալլինէ իշար գէլընտրը էյիտիմիշ տիր։ (Սաբահ)

—Գուտէմահ վիլայէթի Սալթանաթը Աէնիյէտէն Պաղատատ վալիսի էսպագ Թագաէատտին բաշա տիւշար օլտրը խասթալրգտան միւթէէսիրէն տիւն կէճէ վէֆաթ էյլէմիշ տիր։

—Մագամը Սատարէթտէն ումում վիլայէթը Շահանէյէ քէշիտ գըլընան թէլէկրաֆտա, նէ գասար մուհաճիր պուլընտրընընը վէ պունարատան գաչընրն հէնուզ եէրլէշտիրիլմէմիսինին սէրիան պիրիրիսի էմր պույրըլմըշ տրը։

—Հուգուգը իմթիյազիյէսի Մ. Բաթերոնը իլէ Ալթուն Ցիրրի վէ սարբէ արասընտա մինազիւնֆիհ օլան Իզմիր վիլայէթինտէ քեանի մատէնլէրէ միւթէֆէրրի էվրագ՝ Շուրաի Ցէվլէթէ հէվալէ օլունմաղլա, մուսմիլէյհիմ թարաֆլարընընան վէրիլէն միւսթէսնայատ՝ Շուրաի մէզքիւրճէ պիթթիգագիգ, պունլարընը քէշֆ օլունմը մասէնլէրատէն ատատըյա միւղայէտէյէ չէգարըլարագ սենէվի էն զիյատէ բուսուսը նէսպիյէ իթտասընա թալիպ օլանլարընը էօհտէսինէ իհալէսի զարարկիր օլմը տրը։

—Զիգակօյա կէօնտէրիլէն էշեայա տախիլ օլմագ իւզրէ Ցիւնճիւ գաֆիլէ օլարագ 5 սանտըգ տէբուտնէ մէվզուէն 185500 ղ. գըյմէթինտէ էշեայի նէֆիսէ տիւն քիւնարա գումբանեասընրն Շեբդո-բի վարօրընա թէսլիմէն կէօնտէրիլմիշ տիր։

Էշեայի մէզքիւրէ միյանընտա 144 պին ղ. գըյմէթինտէ զայէթ սանասաթ քեարանէ օրարագ իրէ.բրէ իշլէնմիշ 3 բարչա ֆօթթա, վէ պունտան մատատա պոյալը բէսմլէր իլէ ֆօթթօկրաֆլար վէ եէմէն գահվէլի վէ Թիւթիւն նիւմունէլերի մէվճուտ պուլընմըշ տրը։

—Զանազգալտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, կէչէն բաքար կէճէսի Գարապիկա իսքէլէսինտէ-քի բուսուսմաթ իտարէսինտէն հարիգ զուհուր իտէրէք իթթիսալինտէ պուլընան Բէժի լատարէսիյլէ թիւճճար Ակուսթինօնրն նիմ քեարկիր մաղազալարը մինհիմերեգ օլմուշ վէ էնսան հարիգտէ բուսումաթ իտարէսինին քեաֆֆէլի եվրաղը քեամիլէն եանրպ, եալընը գացատա պուլընան 2000 ղ. նագտ գուրթարըլմըշ տրը։ Բէժի իտարէսինին 54400 ղ. լըգ թիւթիւն վէ եվրաղ վէ սարբէսի վէ Ակուսթինօնրն 3800 ղ. լըգ մալի միհիմերեգ օլմուշ տրը։

Բէգալիք ալընան պիր թէլէկրաֆա նազարէն, Սիվաս վիլայէթինտէ էլվէճերէ գազասը հիւքիմէթ գօնաղընտան հարիգ զուհուր իտէրէք, մէզքիւր գօնագ իլէ պաղը եվրաղ միհիմերեգ օլմուշ, վէ ճիհէթը միւլքիյէ վէ մալիյէ վէ տանիյէյէ ամատ տէֆթէրլէր գուրթարըլմաղտա օլմուշ տիր։

—Ախիրէն պէրաի մասրաֆաթ Սէլանիկէ կիթմիշ օլան Շարգ չրմէնտրֆէրլերի միւտրը ումումիսի Մ. ԿրօսՅոյ՝ տիւն չէհրիմիզտէ ավտէթ էյլէմիշ տիր։

—Խարբութ վալիսի էնիս բաշա հաղրէթլերի՝ Մալաթեատա զէլզէլէ միւսատպիյինին իսքեանլարընա վէ իսանլարը սարք ու խիմիմանլէ պիզզաթ նէզարէթի իթմէք իւզրէ Մալաթեայա կիթմիշ տիր։

Կէչէն հաֆթա տախի Մալաթեատա զէլզէլէր վուգուա կէլմիշ իսէ տէ, իւք շիտտէթլի զէլզէլէրտէն եէրգրլմայա եիւզ թութմիշ օլան պաղը պէնալարընը եէրգրլմասընատան պաղգա զայիաթ օրմամըշ տրը։

Հալէպ վիլայէթինտէ Պիրէճիք գազասը,յա միւշագաթընտան պիր գաչ քէօյլերտէ տախի ախիրէն զէլզէլէր վուգուա կէլէրէք, պաղը էպտիյէնին եէրգրլտրը վէ Պիրէճիք գասասասը գայէ տուվարընրն պիր գաչ եէրընտէն չաթլատրը թէլէկրաֆի խապէրլերընտէն տիր։

—Թէրսանէի Ամիրէ սէսթիկեահրընտան պիրինտէ թամիրատը իճրա իտիլմէքտէ օլան Էրնէսթ Ֆէսթօյ նամ նէտնան սէֆինէսինին բէրվանէսի՝ էվվէլքի կիւն չիֆթէ մագաբալար իլէ գարտրըրմագտա իքէն, նասրլտա զէնճիրին պիրի գօրուպ բէրվանէ՝ պիր սէտտի միւտիրի իլէ տէնիզէ տիւշմիշ, վէ վաքտրըն գարընընա չարբմագրա, սաճ թախթալարատան պիրիսինի զէտէլէմիշ իսէ տէ, նուֆուսճա պիր կէօնա զայեամի օլմամըշ տրը։

—Դալամատա Այ-Նիգօլա քիլիսէսի եանընտա Բուսիալը Իսմիրնօֆքն գասսապ վէ պագգալ տիւքքանընա խըրսըզ կիրբէք 100 գըյէ մրգտարը տօմուզ էմի, 60 գուրմու սարաէլա վէ պիր քէլլէ Ֆիլէմենկ բէյսիրի սըրգաճ օլունմըշ տրը։

—Կէչէն կէճէ Պէյօղլունտա Բանկալթէ ճէտտիտէյէ սօգաղընտա պիր Աւսթրիալընրն խանէսինէ խրրսըզար կիրիպ պիր չօգ զիգըյմէթ եէճա չալմըշլար տրը։

Աթրպպտի հազիգատան Հայատար Բաշա խասթախանէսի թապիպ սատատ. Նաֆիսեան բայանընը՝ Բանկալթէտէ գեանն Ս. Յակոբ խասթախանէսինտէ իճրա օլունճագ ամէլիյաթ վէ գօնսոլթօյատա հալէլ պուլընմասընա միւսատտէ պույրըլմասը խուսուսընտա էրմէնի Գամօլիա Բաթրիգ վէ Կամսպիկոս վէքիլի Ասանեան ֆագ. Կարապետ Արքեպիսկոպոս թարաֆընտան վուգու պուլան իշար իւզերինէ, պու մէճլիսընիյէթին իթտասընտա պէյիս կէօրիւլմէյիպ լէտէլ խթիյատ իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուր պույրըլտագ, մագամը ալիի Սէրասքէրիճէ իյճապը տէբտէսթը իճրա պուլընմըշ տրը։

ԱՄՍԱՐԱՖԻՅԷ

Մանչեսթրին պէյանընա կէօրէ, իմթիյազը Մ. Գաուլլայա իթա զըլընմըշ օլան չըմէնտրֆէր խաթթարը իչիւն թէէմինաթ օլարագ թախսիս գընընմըշ օլան վարիտաթը սուրէթը թահսիլ վէ ճիպլամէթի հագգընտա հիւքիմէթը Սէնիյէ իլէ Տուչունը Ումումիյէ խարէսի վէ Մ. Գաուլլա արալարընտա պիր իթթիֆաքը թամամ հուսուլէ կէլմիշ տիր։

Իթթիֆաքը մէզքիւրընը չէրաթթը էսասիյէսինէ տաիր արընան մալումաթա կէօրէ, Մ. Գաուլլա՝ էրեէվմ մէվճուտ օլան խաթթար իչիւն քիլոմէթրօ պաչընա սէնէվի Տուչունը Ումումիյէ խարէսինէ 1, վէ եէնի խաթթար իչիւն տախի քէղալիք քիլոմէթրօ պաչընա 2 լիրա իսթասընը, վէ պունտան մատատա Տուչունը Ումումիյէ խարէսի վասրթասրյա կէօրիւլէճէք խրամէթէ մուգապիլ հէր սէնէ պիր մրգտար ադէ թէէտիյէսինի, վէ թէսլիմաթ իչիւն տախի խարէսի մէզքիւրէյէ պիր մրգտար գօմիսիօն իթասընը թէահհիւտ իթմիշ տիր։

* *

Գուլկար հիւքիմէթի՝ Շարգի Ռումէլի վէրկիսինին փետրուար թաղսիթինի պու քէրրէ Տուչունը Ումումիյէ խարէսինէ թէսլիմ էյլէմիշ տիր։

* *

Գանգր Օսմանի միւտիրը ումումիսի Սրր էսկար Վինսրնթ՝ կէչէն բաքար կիւնիւ Լօնտրայա միւվասլէթ էյլէմիշ տիր։

* *

Գանգ տր Գօնսթանթինօպլէն հիսէտարան մէճլիսը ումումիի անէվիսի՝ մարթի. ապրիլին 29ընը կիւնիւ իսիգատ իտէճէք տիր։

130 ԵԱՇԸՆՏԱ ԳԻՐ ԱՏԱՄ

Սաաֆէրին պէյանընա կէօրէ, Սուլթան Գաղազիտ ճամիսի ավլիսնտէ էլեեվմ թէսպիհհիլիք իթմէքտէ օլան Հաճի Մէհմէտ էֆ. նամընտա պիր Գուխարալը 130 եաշընտա իմիշ։ Գու զաթ՝ թարիխտէն 115 սէնէ էվվէլքի ահվալ վէ վուգուանը նապլ իթմէքտէ իմիշ։ Հաճի Մէհմէտ էֆ.՝ 58ինճի տէֆա օլագ իւզրէ պուտնան իքի այ էվվէլ սենէ էվլէնմիշ օլուպ, բէք չօգ էվլատ վէ թօրուն վէ թօրուն էվլատլարը պուլունմագտա, վէ պունլարը սայմագ տէյիլ, իսմէրլինի պիրէ պիրմէքտէ իմիշ։ Էն պէյիք էվլատը՝ պունտան 4 սէնէ էվվէլ 95 եաշընտա օլտրը հարտէ Հիճազտա վէֆաթ իթմիշ տիր։

Հաճի Մէհմէտ էֆ.՝ հէր սապահ Մէվլէվիխանէ գաբուսընտա քեանի խանէսինտէն Թահթագալէ ճիվարընտագի խանլարա կիսիպ պիր չայ իչիքտէն սօնրա, Պայազիտ ճամիսի ալլուսընտագի սէրկիսինէ կիթմէքտէ, վէ պիր չօգ սաթրը չօճուգլարա տէսթէ տէսթէ թէսպիհլէր վէրէրէք, ագշամ անլէրէն սանէ սանէ հիսապ ալմագտա վէ ասլա չաշրմամագտա, վէ Բամազան օրուճընտան սօլայը ասլա թիթիզլիք կէօսթէրմէմէքտէ իմիշ։ Գու զաթրն սագալը ադարմամը օլտրը կիպի, պունտան 25 սէնէ էվվէլ տէօքիւմիւ օլան սիյէրի էէրինէ 15 գատար քիչիք վէ ֆագաթ պէյազ վէ սաղլամ տիշ չըգարմը ըմը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բաթրիգ Ամեն. Տ. Խորէն Սըրբազան հաղրէթլերի՝ տիւն ըէֆգաթընտա Բաթրիգխանէ գաբու քէթխիւտասը Ֆրէնկեան սատատ. Աբրահամ էֆ. պուլնտրդը հարտէ Պապը Ալիյէ վէ Ատիյէ նէգարէթինէ ազիմէթ իտէրէք, Զաթը սամիի հաղրէթը Սատրազամիյի վէ Ատիյէ ու Մէճարիպ նազրը տէվլ. Բիդա բաշա հաղրէթլերինի զիյարէթ իմիշ, վէ ախիրէն նաիլ պույրուլտրը իմիթիյազ նիշանը գիչանընատան սօլայը արզը թէշէքքիւրլաթ էյլէմիշ տիր։

* *

Տիւն տախի պիր խայլի ըէհապկէն վէ միլէթհայլիգան ու միւթէպէրան՝ Բաթրիգխանէյէ կիսէրէք, իմիթիյազ նիշանը ֆիւրուղէֆչանընա նաիլիյէթինտէն սօլայը Բաթրիգը միւշարէյէյհ հաղրէթլերինի թէպրիք իթմիշլեր տիր։

Կլօն. ժողով տիւն Բաթրիգխանէտէ Բաթրիգ Ամեն. Տ. Խորէն Սրբազան հաղրէթլերինին նախագահութիւնը, վէ Յովհաննէսեան Գեր. Տ. Գրիգորիս Սրբազանըն Ատենապետութիւնը թահսիլընտա ագտը իճթիմա իտէրէք, մէվզուը մէվգիի պահս օլան պաղը մէսէլէյէրին լույէթ ու միւգաքէրէսիյլէ մէշղուլ օլմը տրը։

—

Տեառնընդառաջ եօրթուսընտա Գուրու Զէյմէ քիլիսէսինտէ թարա իչիւն բաքաղ թագտիս օլունըգլարը պունտան ադամէմ եազտրը-մը Տ. Երեւում քահանայ՝ Ծաղկաբերդ կիւնիւ, վէ Տ. Նշան քահանայ տախի Աւագ Հինդշաբթի կիւնիւ քիլիսէի մէզքիւրտէ պիրինճի տէֆա օլարագ Գուտտասը Շէրիֆ թագտիս իտէճէքլէր տիր։

—

Պէյօղլու կրթական խնամակալութիւնը իլէ մուալլիմին հէյէթի կէչէն բաքար կիւնիւ մուխթէլիֆէն ադը իճթիմա իտէրէք, գէղլար մէքթէպլէրին թէտրիսատը վէ շակիրտանրն իգթիսատ ու խթիսատը հագգընտա իճրան թէտգիգաթլա մէճֆասուլ պիր բաբօրթօ թանզիմ էյլէմիշ տիր։

—

Լիսանը Թիւրքի մուալլիմինինտէն օլուպ պիր միւտտէթ տէ Արմաշ Դպրեվանքընտա հօճալրգ իթմիշ օլան Լուսէրեան Սեպուհ էֆ. կէչէն բաքար կիւնիւ Ատարբաղատա վէֆաթ իթմիշ տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Պէլգրատ 27 մարտ.

Սրպիա գրալը Սէէքսանտր հաղրէթլերի՝ Զաթը հաղրէթը Բատիչահիէ պիր թէլէկրաֆ գէնչիտ իտէրէք, վալիսէսի գրալիցա Նաթալի հաղրէթլերինէ բայէկան պույրրլան հիւմիւ գապուլէն տօլայը արզը չիւքրան էյլէմիշ տիր։

Պէլգրատ 27 մարտ

100տէ 3 ֆայիզլի 250-300 միլեան մարդլրգ եէնի պիր խսթիրպազը եազընտա մէյտանը թէլտավիլէ իխրաճ օլունճաղը՝ Գօրատտա չուլյու պուլմը տրը։

Բէթէրսպուրգ 28 մարտ

Խանէսանը իմբէրաթօրի՝ բրէնս Վորոնցօֆ-Տաչդօֆ իլէ Ռիխթէր վէ Զէրէվին նամ ժէնէրալլար վէ Տօպթար Կրրշ պիրլիքտէ օլարդլարը հալտէ Գրրմա ադիմէթ իմիշ տիր։

Բօմա 28 մարտ

Բրէնս Շիտառա՝ մահքէմէ թարաֆընտան 3 այ մահպուսիյէթէ, 5000 ֆրանգէզի նազատ իթասընա, մէմալիքը էճնէպիյէտէ սաթրան զիդրյմէթ էշեաի ինանիյէնին էսմանընը թազմինտէ վէ մէսարիֆը մուհաքէմէնին թէէսիյէսինէ մահքէմ օլմը տրը։

Լօնտրա 27 մարտ

Մէճլիսը մէպուսանտա խարիճիյէ միւսթէշարը Սըր Կրէյ՝ Վայինկթօն Իսկիլիդ սէֆիրի Մ. Բաուսէֆօթրն սէֆիրը քէպիրլիք սընրքինա թէրֆի օլունարընը արդ իտէրէք, Լօնտրատա մուգիմ Ամերիգա սէֆիրինին տախի մէզքիւր սընրքա թէրֆի օլունաճաղընը պէյան իթմիշ տիր։

Մ. Կլատսթոն՝ ապրիլ 6տա 2ինճի գրաֆրնա պաշլանաճագ օլան Իրլանտա մէսէլէսի լայիհասընը տիկէր մէսէլէլէրկ թէրճիհ օլունմասընա տաիր ըէնճէնիկ կիւնի պիր թէքլիֆնամէ թագտիմ իտէճէկինի պէյան իթմիշ տիր։

ԱՀՎԱԼԸ ԲՕԼԻԹԻԴԻՑԷ

ԲՈՒՍԻԱ ՎԷ ԱԼԷՄԱՆԻԱ

Բուսիա վէ Ալէմանիա տէվլէթլէրի պէյնինտէ պիր թիճարէթ ահտնամէսի ագտ օլընճաղը սէօզլէրի, սաիր պիր թագըմ իթթիֆագլար ագաը մատտէսի կիպի խայլի միւատեթտէն պէրու էֆքէարը ամմէյի մէշղուլ գըլմագտա տըր։

Էկէր թիճարէթ ահտնամէսինին արգասընտան բօլիթիգաճա իթթիֆագընը վիճուտի մէյտանա չընգաճաղը սէօզլէրի տէ քէսպը գուվվէթ իթմիշ օրմասա իտի, իչէ՝ խարիճտէն պէօյիւք պիր էհէմմիյէթի վէրիլմէսի տէ գայիտ պիր շէյ օրմուշ օլաճագ իտի։

Թիճարէթ ահտնամէսի վուգուտ կէլտի իտի, կէրմէք իւզրէ իտի, կէրի գալտը իտի, շու իտի պու իտինին էհէմմիյէթի՝ իշթէ պունտան իպարէթ պուլընըյօր։

Ամմա թիճարէթ ահտնամէսինին՝ բօլիթիգաճա պիր իթթիֆագ տախի վիճուտուտ կէթիրէճէյի մատտէսի սահիհ մի տիր, տէյիր մի տիր։

Ֆիլվագը պու ճիհէթին պիր էյիճէ անլաշըլմասը, հէմ միհիմմ վէ հէմ տէ բէք էհէմմիյէթլի պիր մատտէ օլուպ, պունըն իչին խարիճտէն նէ գասար մէրագ կէօսթէրիսէ, էէրի եօգ տէյիլ տիր. չիւնքի, էկէր պու իքի մուազզամ տէվլէթ պէյնինտէ, ֆիլվագը պազըլարը զանն իթտիկի սուրէթտէ բօլիթիգաճա պիր իթթիֆագ գուհուրա կէլէճէք օլուր իսէ, ահվալը էվրօբա՝ զայէթլէ պիհուզուրլուգ վէրէճէք պիր յէրթէպէյէ կէլմէսէ տէ, պէհէմէհալ բէք պէօյիւք պիր թէպէտտիւլ վուգուա կէլէճէյի բէք սահիհ պիր մատտէ տիր։

Պու թէպէտտիւլին տէրեճէյի էհէմմիյէթինի անլամմագ իչին չու գասարընը սէօյլէմէք քեաֆի տիր քի, Էվրօբանըն սուլ ու ասայիշի հալինի թէէմին իտէն չիմտիքի իթթիֆագը Միւսելլես ֆէսխ օրմուշ օլաճագ տըր, վէ անըն ֆէսխ օրմասընտան սոնրա նէյէր գուհուրա կէլէպիլէճէյինի, հիչ պիր քիմսէ չիմոտիտէն քէչֆ իտէմէզ։

Սահիհ տիր քի, թիճարէթ ահտնամէսի, չօգ տէֆա, բօլիթիգաճա պիր իթթիֆագ տախի վիճուտէ կէթիրըր։

Ֆագաթ էէ «էֆ» տէմէք, հէր «էֆ» տէմէք աէյիլ տիր։

Բօլիթիգաճա էօյլէ իթթիֆագլար վար տըր քի, անլէրին վիճուա պուլմարը չարէսիզ վէ մութլագ տըր։

Պու հալտէ, պիր թիճարէթ ահտնամէսինին, բօլիթիգաճա պիր իթթիֆագա մուգատտէմէ սայրլմասընը էյճապ իթթիրէճէք պիր սէպէպ պուլընմայըպ, օլ պապատ սէօյլէնէն սէօզլէր, սըրֆ խէյալաթ վէ չախսի ֆարզիյաթլար տաիրէսինտէ մահտուտ գալմըշ օլուր։

Բուսիա տէվլէթինին, Ալէմանիա իլէ թիճարէթ ահտնամէսինէ կիրիշմէսի, պաշըճա իքի նէվ էսպապտան գուհուրա կէլէն պիր իհթիյաճ օլուպ, պու սէպէպլէրտէն պիրիսի, սըրֆ թիճարէթը էհալի, վէ տիկէրի տախի սըրֆ մալիյէի տէվլէթ տիր, վէ պունլարտան հէր իքիսինին տախի, բօլիթիգաի խարիճի իլէ օազըուտան օազըույա պիր կէօնա միմնատպէթլերի պուլունմամագտա տըր։

Էվվէլճէ, թիճարէթը էհալիտէն պահս իտէլիմ։

Բուսիա էհալիսինին 100տէ 88ի չիֆթճի տիր։

Էհալինին 80 միլեօնու մահսուլտան կէչինիյօր։

Ասկերէն Բուսիա վէ Ալէմանիա տէվլէթլերի պէյնինտէ, կէօմրիւք թարիֆալըընա տաիր պէտապախթ պիր մուհարէպէ գուհուրա կէլիպ, Ալէմանիատան Բուսիայա իտալ Գըլընան տէմիր, քեօմիր, վէ սայիրէ իւղերինէ աղըր կէօմրիւքլէր վագ խուլայէի կիպի, Ալէմանիա տէվլէթի տախի՝ Բուսիատան Ալէմանիայա իտալ գըլընան գախրէ վէ օտուն վէ սաիրէ իւղերինէ, մուգապէլէի պիրմիսլ օրարագ աղըր կէօմրիւքլէր վագէյլէտի։

Ալէմանիա տէվլէթի, Էվրօբանըն թա կէօպէյլինտէ պուլունըպ, Բուսիատան մատտա տահա բէք չօգլարը իլէ եագընտան իխթիլաֆտա պուլունըրընտան, Բուսիա թարաֆընտան չըգարըլան թիճարէթճէ էնկէյլեր էբէյիճէ պիր սէքթէ գուհուրա կէթիրէրէր իսէ տէ, անը պիւսպիւթիւն քէօրէթէմէյլեր իտի։

Ֆագաթ Բուսիա իչիւն, իչին հալի պէօյլէ օրմայըպ, գարա գըթասընտան քէնտի գախիրէսինին խարիճէ սիրմէք իչիւն, պէհէմէհալ Ալէմանիա իլէ ուզլաշմայա մէճպուր պուլունմագտա տըր, վէ թէճրիպէ տէ իսպաթ խտէյօր քի, պու ուզլաշմանընն պօզկունլուղը՝ Բուսիա էհալիսինէ բէք աղըր պատտը։

Կէչէն սէնէքի սթամթիսթիգլէր կէօսթէրիյօր քի, Բուսիատան Ալէմանիայա կիմէն պուղտայլն մըգտարը՝ նըսգ նըսգա թէնէգղիլ իթմիշ տիր։

Պաշըճա պուղտայ վէ էմմայինտէն կէչինէն պիր էհալի իչիւն, թէհամմիւլլի բէք միշքիլ պիր հալ։

Ալէմանիա՝ Բուսիատան դախը իւմիա իթթիյի կիպի, քէնտի նպարը տիգդաթընը, Միւճթէմէտի Ամերիգայա, Հինտիսթանա, Մաճարիսթանա, վէ Պալղանրարա չէվիրտի, վէ Բուսիատան թէտարիք իտէպիլէճէյի պուղտայը, օ թարաֆլարան թէտարիք էյլէմէյէ պաշլատը։

Ֆագաթ սէքսէն միլեօն Բուսիչիֆթէճիսի իչիւն՝ իչին էն աղըր եէրի շու տըր քի, Ալէմանիա էհալիսի վէ թիւճճարը, քէնտինէ լազըմ օրան պուղտայը պաշգա թարաֆլարտան թէտարիք էյլէմէք թարիխնէ աղըմըշ տըր։

Պիգճէ, իչին էն աղըր թարաֆը պու տըր։

Շիմտիյէ տէկին, Ալէմանիա էհալիսի վէ թիւճճարը, քէնտիլէրէ լազըմ օրան գախիրէյի, գօրայըրգա Բուսիատան թէտարիք էյլէմէքտէ օլաբգլարընտան, պաշգա թարաֆլարա նագը նագար էյլէմէյէ հիչ պիր իհթիյաճ կէօրմէմիշ վէ գօրայըրգ թարաֆլարընը տուչիւնմիշլեր իտի։

Պիր վագթթ վար իտի քի, գօրայ եախօտ կիւճ, Բուսիատան մատտա Էվրօբա իչիւն կէնիշ պիր գախրէրէ բիացասը պուլունմատըղընտան, իսթեր իսթէմէզ Բուս չիֆթճիսի իլէ ուզլաշմագ լազըմ կէլմէքտէ իտի։

Ֆագաթ օ վագթլար, նէ Միւճթէմէտ Ամերիգատա վէ նէ Հինտիսթանտա, Բուս գախրէսինէ բէգագէթ իտէպիլէճէք գախրէ թարլարը վէ նէ տէ շիմտիքի նագլեէ թէտարիքի գօրայըրը պուլունմագտա իտի։

Ֆագաթ Սիւվէյիշ գանալը վէ ալթը կիւնտէն Ամերիգատան Էվրօբայա կէլէպիլէն վարօրլար՝ իչին հալինի պիւսպիւթիւն թէպտիլ էյլէտիլեր։

Էվվէլերի, սէրի իւլ հարէքէ վարօրլար պուլունմատըղընտան, վէ Սիւվէյիշ գանալը ամբլմագտան, Հինտիսթանատան Էվրօբայա կէլմէք իչիւն թէքմիլ Ամերիգա սէվահիլինի տէվը իտիլ, ուզուն մուատէթ տէնկիզլերտէ չալգանմագ, կէօնակէօն տէնիզ գագարարընա թապի պուլունմագ, վէ սայիր նէվ պէ նէվ մահկուրլար կէլէ ամմագ լազըմ կէլմէյինտէն, օ թարաֆա կէօզ սթմայա տա պիր իսթիտատ միշահէտ օլունմամագտա իտի։

Ֆագաթ շիմտի էօյլէ տէյիլ տիր։

Սիւվէյիշ գանալը՝ Հինտիսթան իլէ Էվրօբա պէյնինտէ տէնիզ եօլ ճուլուգունու հէմ բէք գըսսալմըշ վէ հէմ տէ էմնիյէթլի պիր հալէ վագ իյլէմիշ օլուգունտան, պիր թարաֆտան Հինտիսթան գախիրէսինին Էվրօբայա նագլի բէք գօրայլաշմըշ օլուգուը կիպի, տիկէր թարաֆտան տախի, սիւրիւմ չօղալմըշ օլուգընտան՝ Հինտիսթան թարլարը տախի կէնիշլէնմիշ օլուգու իչիւն, Բուսիա գախրէսի՝ քէնտի էվվէլքի հաքիմլիք մէվգըսընը զայպ էյլէմիշ տիր։

Տիկէր թարաֆտան, էն սէրի իւլ հարէքէ վարօրլար, Էվրօբա իլէ Ամերիգա պէյնինտէ պուլունան տէնիզի անճագ 14—15 կիլոմէտ գաթ իսէպլիրլէր իքէն, շիմտի, 15 կիլոմիք մէսաֆէյի հէման 6 կիլոմէտ գաթ իսէպլիրէն վարօրլար բէյտա իսիլտիյինտէն, Էվրօբատա եէր վարը քի, Ամերիգա գախրէսի՝ Բուս գախրէսինտէն էվվէլ օրայա եէթիշտիրիլէպիլիր։

Ամերիգա գարա գըթասընտա տախի, գախրէ նագլ իտէն շըմնանըֆէրլէր, բէք միւքէմմէլ պիր հալէ եիւքսէլմէտիրիլիպ, մէմալիքին թա իչէրլէրինտէն տէնիզ գէՍՍԷՐԸՆԱ բէք սուհուլէթլէ գախրէ նագլ իտէպիրինտէն, Էվվէլքի կիւճլիքլէր մահվ օրմուշլար տըր։

Անճագ Ալէմանիա էհալիսի վէ թիւճճարը, էճատատան պէրու Բուսիա գախրէսինին նագլի թարիգլերինէ ալըշմըշ վէ հէր թէտպիրլերինի օնա ուլյտուրմուշ օրտուգլարընտան, նագարը տիդգաթլարընը վէ ճէվհէրլերինի պաշգա թարաֆլարա սէվգ էթմէքտէն իսէ, անլէրի տահա զիյատ Բուս իսթրաճաթընա ճէպ իտէճէք թարիգլեր իրաէսի՝ էկէր գապիլի վար իսէ, էլպէթթէ տահա էվլա ատտ իտիլմէյի իտի քի, Բուս չիֆթճիսինին պէտապախթլըընտան, պունուն ադսիսի վուգու պուլտու։

Պազը եանըշլար վար տըր քի, թամիրլերի գապլը տիր։

Ֆագաթ պազը եանըշլար տա վար տըր քի, պիր քէրրէ վուգուա կէլտիքլէրինտէն սոնրա, անլէրի եէնիտէն թամիր իտէճէք թէտպիրլէր պուլունապիլիր. ֆագաթ պու թէտպիրլեր, մագսէտտ քեաֆի օրմազլար։

Բուսիանըն, Ալէմանիայա գարշը քիչատ էյլէմիշ՝ ֆագաթ մագարարթընը կէօրէրէք Էվվէլքի հալէ վէ պէյլքի տէ տահա զիյատէսինէ բուճու էյլէմէք իսթէմիշ օրմասը, պու սոնրադքի դապիտէն պուլունան պէտապախթ եանըշլարտան պիրիսի օլաս։

Ֆագաթ կէճ օրմասը, ասլա օրմամագըրդատան էվվէա տըր։

Շիմտի, պունտան ֆագասընը արամայա մէյտան պուրմայըպ։

Պու ճիհէթլէ իլէ, պիր թիճարէթ ահտնամէսինին, պաշգա ճիհէթլէր իլէ Ալէմանիայա տախի ֆատէրլի օլաճաղը չիպգէսիզ պուլունուգունտան, էր եա կէճ, էօյլէ պիր ահտնամէսինին մէյտանա կէլէճէյինէ պիղճէ չիպգէ եօգ տըր։

Մալիյէի տէվլէթի ճիհէթի իւգէրինէ տէ, սիկէր պիր պէնիսիմիզտէ պահս իտէրիպ։

ՀԱՅԻ ՊԱՏԱՍ

Պարտէզ-Գեղ

Պու գիշեր Հայի Պատասը՝ Ամերիկեան Մարդասիրաց Միութեան Հանդիսաւոր Գիշերոյ մասնակցելու համար ներկայանալ ի Գեղ։

30—0

ԲԱՆԱՄԱ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

ՄԱՀՔԻՄԼԱՐ

Բանամա մատտէսինտէ հէյէթը ատուլուն գարարը վէ մահքէմէի ճինայէթին հիւքմ ու իրմը տրասընտա կիւղէրան իտէն միւատեթտէ, իսթէր պէրաէթ գազանմըշ իսթէր մահքիւմ օրմուշ օյան մագնունլարը՝ քէնտի ֆամիլեա խալգընը վէ տօսթարընը նէգդէրինտէ գապուլ էթմէյէ վագթ ու միւսաատէլերի օրմուշ տըր։

Մ. Ֆօնթանըն ավագթը Մ. Տիւ Պիւի՝ պէրաէթինտէն տօյայը մագնունը մումիկիյէն թէպրիք իտէրէք, եիւքսէք պիր սէտա իլէ,

—Պէն պունա եվվէլտէն էմին իտիմ։ Սիկին պէրաէթինիզ հագգընտա պէնիմ զինհիմ ատա չիպտէ կիրմէմիշ տիր։ Գանաաթը թամամ իլէ միւսաֆէա էթթիմ. — տէմիշ տիր։

Մ. Ֆօնթանը կէօզլէրինտէ եաշ տօրմուշ տըր։ Գազը տօսթլար՝ էլլէրինի ուզաթմիշ օյաբգարընտան, Մ. Ֆօնթան՝ քէմալը շկվգ ու մուհապպէթլէ անլէրին էլինի սըգտըգտան սոնրա, պունճա ասարը թէվկճճիհէ մուգապէլէթէն,

—Էվվէթ, չօգ մէճմուն վէ մէսբուրըմ, պէն խլրաֆը նամուս ասլա պիր մուամէլէտէ պուլընմամըշըմ տըր. լաքին պիչարէ տօսթըմ Մ. տը Լէսէբոին տիւչար օյաճաղը մահքիմիյէթի իչիւն բէք մահկունվէ միւքատտէր իմ,—տէմիշ վէ տահա զիյատէ ադրամագտա պաչլամըշ տըր։ Պունըն իւղէրինէ ահիպպասը՝ էթրաֆընը ալըգ քէնտիսինի թէսէլլի էթմէյէ չալըշմըշլար վէ ատրիյէ տահիրէսինտէն տիշարը չըգարմըշլար տըր։

Պու սըրատա Մատամ Ֆօնթան՝ Շառա սօգաղընտաքի խանէսինտէ չանթարար հագբրամագտա պուլընըյօր իմիշ։ Մուսմարէյէհա գասընն՝ գօճասընընն՝ պունճա տէհշէթլի հէյճանլարտան սոնրա պիր գալ կիւն քէօյլիք պիր եէրէ կիտիպ տէ պիր ազ սէրպէսթ հավա ատրագ իսթիրահաթ իթմէսինի արգու իտիյօր իմիշ։ Մ. Ֆօնթան՝ էվվէլճէ քէնտի ալէյհինտէ սուտուր իտէն հիւքմ ու գարարը մալիւմ իսթինաֆ իթմէք իչիւն պիր գալ կիւն միւսաատէսի օլարգընտան, օ պիր գալ կիւնիւ Մըլէօն հէվալիսինտէ մալիք օլարը չիֆթլիկէ կիտիպ օլատա իմրար իմմէք նէյէթինտէ պուլընըյօր։

Նաթիա նաղարը էսպագ Մ. Գայհո՝ քէնտի մագնուն արգատաշլարընն էթրաֆընտա տօսթ վէ խրսբմ վէ ագրապալարընն երզըմըշ օլարգլարընը հէման պիր նագարը թահգիրլէ միւշահէտ իթմէքտէ վէ հաթթա քիպը ու ագամէթի տէ էլտէն պլագմամագտա իտի։

Եալընըզ քէնտի գարբսըյա իքի գըզը՝ եանընտա տուրուպ թէսէլլիպախշ սէօզլէր սէօյլէմէքտէ իտի իսէլեր տէ, քէնտիսի պու սէօզլէրէ զանն իտէրսին հիչ էհէմմիյէթ վէրմէմէքտէ օլարգընտան, Մատամ Գայհո՝ պու թավը ու մուամէլէյէ բէք զիյատ թէսճճիւպ ու իսթիգրապ իտէրէք, գօճասը՝ մագնունլարա մախսուս օտատա թէլալ ու հէյէճանլա կէզնիպպ տուրմագտա իքէն գարբսը չէքիմիշ կիթմիշ տիր։

Մ. Շարլ տը Լէսէբ՝ հէր նէ գասար սաբսարը քէսիմիշ իսէ տէ, թէմամըյլա սիւքիւն ու սիւքիւնէթ իւզրէ պուլընմըշ տըր։ Պու ատատ՝ չՁգատան պէրու նիճէ ըզտրրապլարա տիւչար օրմուշ տըր։ Բանամա մէսէլէսինտէն տօյայը մահքէմէի իսթինաֆատան, մահքէմէի ճինայէթտէն սոնդրա, շիմտի տէ Ցէրօ է Ֆօնթ Գուռան նամ պանգանը իթթլասիյէթի մատտէսինտէն տօյայը մահքէմէի ճէգպէյէյ ճէլպ ու տավէթ օլընմագտա իսէ տէ, քէնտիյի թէմամըյլա զապթ իթմէքտէ վէ ֆամիլեասը իւէ տօսթլարընն սէօզլէրինէ լուշէնէյէթը զէնն իւէ ճէվապ վէրմէքտէ տիր։

—Օ պիչարէ Ֆօնթանըն պէրաէթ

բուրիյէսինէն օլարգարընտան, պէհէմէհալ պիր իթթիֆագը բօլիթիզի զէմինի օլմագ իչիւն ագա իտիրմիշ օլարգլարընը ֆարզ էյլէմէյէ պիր մէյտան պուլընմամագ։

Շիմտի, Բուսիա իլէ Ալէմանիա տէվլէթլերի պէյնինտէ ագա իտիրէճէյի ֆարզ օլընան թիճարէթ ահտնամէսի՝ պու իքի թարգատան հա՞նկըսընա մուվաֆրդ կէլիյօր։

Իլէրուտէ էյզահ իտէճէյիմիզ էսպապը էգոնօմիգիյէ՝ հէր իքի թարլրաթ պէյնինտէ պիր թիճարէթ ահտնամէսի վուգուա կէթիրիրմէսինի օլ գասար զարուրի գըլմըշլար տըր քի, պունըն շու եա պու սէպէպլէ թէէխխիւրէ տիւչար դըլընմասը բէք միւնասէպէթսիզ նէթիճէլեր գուհուրա կէթիրմէքտէ վէ կէթիրէճէք օլարգլարընտան, սոնրատան բօլիթիգաճա պիր իթթիֆագ միւնասիպ օրտա տա օրմասա տա, վէ հաթթա գապիլիյէթի պուլընսա տա պուլընմասա տա, զաթէն թիճարէթ ահտնամէսինին վիճուտի՝ միւսթագիլ սուրէթտէ էյզէմիյէթտէն տիր։

Իմտի պու հալտէ, պիր թիճարէթ ահտնամէսինին, բօլիթիգաճա պիր իթթիֆագա մուգատտէմէ սայրլմասընը էյճապ իթթիրէճէք պիր սէպէպ պուլընմայըպ, օլ պապատ սէօյլէնէն սէօզլէր, սըրֆ խէյալաթ վէ չախսի ֆարզիյաթլար տաիրէսինտէ մահտուտ գալմըշ օլուր։

Բուսիա տէվլէթինին, Ալէմանիա իլէ թիճարէթ ահտնամէսինէ կիրիշմէսի, պաշըճա իքի նէվ էսպապտան գուհուրա կէլէն պիր իհթիյաճ օլուպ, պու սէպէպլէրտէն պիրիսի, սըրֆ թիճարէթը էհալի, վէ տիկէրի տախի սըրֆ մալիյէի տէվլէթ տիր, վէ պունլարտան հէր իքիսինին տախի, բօլիթիգաի խարիճի իլէ օազըուտան օազըույա պիր կէօնա միմնատպէթլերի պուլունմամագտա տըր։

Էվվէլճէ, թիճարէթը էհալիտէն պահս իտէլիմ։

Բուսիա էհալիսինին 100տէ 88ի չիֆթճի տիր։

Էհալինին 80 միլեօնու մահսուլտան կէչինիյօր։

Ասկերէն Բուսիա վէ Ալէմանիա տէվլէթլերի պէյնինտէ, կէօմրիւք թարիֆալըընա տաիր պէտապախթ պիր մուհարէպէ գուհուրա կէլիպ, Ալէմանիատան Բուսիայա իտալ Գըլընան տէմիր, քեօմիր, վէ սայիրէ իւղերինէ աղըր կէօմրիւքլէր վագ խուլայէի կիպի, Ալէմանիա տէվլէթի տախի՝ Բուսիատան Ալէմանիայա իտալ գըլընան գախրէ վէ օտուն վէ սաիրէ իւղերինէ, մուգապէլէի պիրմիսլ օրարագ աղըր կէօմրիւքլէր վագէյլէտի։

Ալէմանիա տէվլէթի, Էվրօբանըն թա կէօպէյլինտէ պուլունըպ, Բուսիատան մատտա տահա բէք չօգլարը իլէ եագընտան իխթիլաֆտա պուլունըրընտան, Բուսիա թարաֆընտան չըգարըլան թիճարէթճէ

Գաղնէօվ՝ կիւճ իլէ եէթիչիպ, արապասընը պէքլէմէքտէ օլտուղընը խապէր վէրմէքլէ, արապայա բաքիպ օլտուլար։

Արապատա Սէսիլ սէօզ պաչլայըր։

—Պէնի պուլըպ կէօթիւրմէք իւզրէ մէմուր օլտուղընըզը սէօյլէտինիզ. լաքին քիմին թարաֆընտան պու խըզմէթ թային իտիլմիշ օլտուղընըզը սէօյլէմէտինիզ։

—Բարի-Լիօն-Մէտիթէրանէ չըմնարֆէրլինին գօմիսէրի թարաֆընտան։

—Պիր գագա վուգուընտան պահս իթմիշ օլտուղընըզ հալտէ, պու գագանն տէրէճէի էհէմմիյէթինի տէ պիլմէնիզ իգթիլա իսէր։

—Պէն չախսէն պիր շէյ կէօրմէտիմ քի, սիզէ սէօյլէյէպիլէյիմ. իգամէթկեահրմը նա՞սըլ էօյրէնմիշլեր։

—Խապէրիմ եօգ. եա բէտերինիզ վէ եախօտ սիզի թանրյան պիր քիմսէ մահալը իգամէթինիզի սէօյլէմիշ օլաճագ.—տէտի։

22

Սէսիլ՝ ապամ պիր խէլէճան իլէ.—Վէրթայինիզ ճէվապլարտան, սիվալլէրիմէ

թէմամըյլա ճէվապ վէրմէք իսթէմէյինիզ զահիրէ չըգայօր. պաշըմա պէօյիւք պիր ֆէլաքէթ կէլմիշ օլտուղընը անլայորըմ. Թաֆսիլատընը պիրմէյինիզ գաղանընն՝ բէք պէօյիւք վէ էհէմմիյէթլի պիր գագա օլտուղընը ֆէհմ իտիյորըմ. բէտերիմին պաչընա պէօյիւք պիր գաղա կէլմիշ օլմալը տըր։

Գաղնէօվ՝ իխթիյարը սիւքթի էյլէտի Սէսիլ՝ պու ատատմըն աղզընտան պիր սէօզ ալամայաճաղընը անլատը. Սէսիլին ֆիքրինտէն պէն տիւրլիւ չէյ կէչմէքտէ իտի. ֆագաթ քեաֆիֆէսի տէ բէտերինէ բաճի չէյլեր տէյիլ իտի. պանը կէչէն գաղանընն քէնտի մէնֆաաթը չահտիյէսինէ մուվաֆրդ օլապիլէճէյի ճիհէթլերինի տէ խաթրընա կէթիրմէքտէ վէ բէտերի աղրճա եարալանմըշ իսէ, գըզընըն տիւչար օլտուղը բէղալէթը հալէ միւատէմը մէտիալ վագթի օլամայաճաղընը, վէ զօրգարը տէհշէթլի հալ նէ գասար կէրի գալսա, օ գատար քեարը օլտուղընը տիւչունմէքտէ իտի։ Պու միսիլլու էֆքէար՝ վագրա Սէսիլին խաթրընա պիլէ կէլմէմէք իյճապ իտէր իտի իսէ տէ, խօսպին օլմագ հաբէպիյէ պուրալարընը տախի տիւչունիր իտի։

Տիւնեատա էն պէօյիւք էգիյէթլերտէն պիրի տէ չիւպէ վէ թերէտտիւտէ եաշամագ օլուպ, Սէսիլ Վէրնիէ տախի պիր ան էվվէլ հագգաթը հալի անլամագ թէլաշըյլա մուզտարըպ իտի. արապա՝ պիրիքմիշ օյան գարընն միւսաատէ իտէպիլտիյի տիւրթալա իլերլէմէքտէ օլտուղը հալտէ, հէր պիր տագրգա Սէսիլէ պիր սաաթ գասար ուզուն կէօրիւնմէքտէ իտի։ Պունլար եօլլարընա տէվամ էյլէսինլէր տէ, գալըմ պու սըրատա Անճէլօ Բարօլի նէ՝ իլէ մէշղուլ իմիշ։

Մէրդումմ մագթուլ Վէրնիէնին չանթաը էլինտէ, Թրէն տուրուբ տուրմագ վահօնատան էնիպ վէ գարուլը գարարլը սթասիոն գարուտընը պուլմըշ իտի։

Բուսումաթ մէմուրը՝ էօմրիւքճէ մուամէլէսի օլուպ օրմասընը սօրատուգտա, էլինտէքի չանթատա պիր թագըմ էվրագ վէ չամաշըրատան պաշգա պիր շէյ պուլունմամագընը պէյան էյլէմիշ վէ չըգմասընա միւսաատ իտիլմիշ տիր։

Անճէլօ Բարօլի՝ նէ եաբաճաղընը էվվէլտէն տիւչունմիշ վէ գարարլաշմըշ ալտընա պաչլամըշ վէ կագ ֆէնէրլերի հէնուզ սէօնտիւրիլմէմիշ օլուպ, սէյրէճէք գար եաղմագտա իտի. եօլտա ամէլէ թագըմըյլա, սէյահաթատան կէլմիշ քէսանտան պաշգա քիմսէ կէօրունմէմէքտէ իտի։

Օլտրգճա սիւբաթլա եիւրիւյէրէք Էիօն սօգաղընա վասրլ օլտուղտա, կագ ֆէնէրլերինատէն պիրինին ալթընա թէգարրուպլա իւսթիւնի պաշընը պիր էյիճէ կէօզտէն կէչիրտի։ Նակէհան չէնրէսինէ պիր սօլուղլըգ սիւչաիւ. կէօմէյինին սօլ գօլու իւսթիւնտէ պէօյիւճէք գըմըզը պիր էէք կէօրտիւ. չանթայը սաղ էլինէ ալըպ, էէքէլի գօլունը եօլունը էօրթիւսիյէ սէրը էյէտի։ Պասթիյլ մէյտանընա միւվասէլէթ իթթիքաէ, պօշ պիր արապայա թէսատիֆլէ իշարէթ իթտի վէ քէնտի ատ

բէսինի քէճմ իլէ, թրէնտ եէթիչէպիլմէք իւզրէ սիւրաթլա Սէն-Լազար սթասիօնընա կէօթիւրմէսինի թէնպիհ իթտի։ Մանալը մէզգուրէ միւվասէլէթինտէ, արապատան էնպա իւճրէթինի վէրտիքէտէն սոնրա, սթասիոնդն սալօնլարընտան պիրինին պիր գարուսընտան կիրիպ, Ամսթէրտամ օգաղընա չըգան տիկէր պիր գարուտան տիչարը չրգտը. օյատան տիկէր պիր արապայա տանա բաքիպկեն, Բէն սօգաղընտաքի սթասիոնա ադիմէթ իթտի. օյատան տա պիր իւչունճի արապայա պինիպ, Նոր Մէվզրիգնը պուլտը։ Գալէտէն պիր գաթար կէլմիշ օլտուղընտան, չըմնարֆէրտէն չըգմըշ կիպի եօլճուլարընն իչինէ գարբչտը. պիր տէօրտունճի արապայա պինիպ, Գիլչի մէյտանընա կէօթիւրմէսինի թէնպիհ իթտի։

Գիլչի մէյտանընատան կէչիպ, Անճէլօ Բարօլի՝ իգամէթկեահրընն պուլունտըզը Գրօնչան օգաղընա վասրլ օլտու։

Օգուլանլարընն խաթրլարընտա զալմըշ տըր քի, օտասընն անախթարընը գաբուճույա թէսլիմ իթմիշ իտի։

Մէրդումմ՝ Անճէլօյը կէօրտիւքտէ, ըղնարը թէճճիւպ վէ մէսէրլէթ իթտի։

—Պու գատար չարուգ կէլճէյլմի մէմու իթմէյօր մի իտին։

—Հալթա հիչ կէլմէյէճէքինիզ տէյու տուրույօր իտիմ։

—Էվ սահիպի տէ ալտաճաղընը զայպ իտէճէք զանն իտիյօր իտին։

—Գէօյլէ պիր զանընն բէք տէ մանասը օրմատըղընը սիզ տէ թէսլիմ իտէրսինիզ եա։

—Էօյլէ տիր ամմա, մանասը օլտուղընն իսպաթը բէք գօլայ. պէնիմ եիւզիմտէն էվ սահիպինին պիր բարա զարար կէօրմէյէճէյինտէ էմին օլապիլիրսին. պիր քէրրէ եօգարը չրգայրմ տա, էնէրքէն հէմ պօրճում օյան իյճարը, հէմ տէ իշլէյէճէք թապտիթի թէսվիյէ իտէրիմ։

—Գօրճունըզը վէրմէյի անլատրմ ամմա, իշլէյէճէյի նի՞չիւն վէրէսինիզ։

—Զիրա թէէսսիֆ իտէրիմ քի, պուրատան չրգմագ մէճպուրիյէթինատէյիմ։

—Տիմէք օլուր քի, սէօզ վէրիմիշ օյան իշի էլտէ իտէպիլտինիզ։

—Էվվէթ. լաքին նէ գատար զանմէթ չէքտիյիմի պէն պիլիրիմ. պէնի արայըպ սօրան օլտո՞ւ մը։

—Օլմատը։

—Մէքթուպ գիլա՞ն։

—Օ տա եօզ։

ԿԱՊԻԹԱՆ-ԼԻՕՆ-ՄԷՏԻԹԷՐԱՆԷ

ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԻ ՎԱԳԱՍԸ

ՄԻԻԷԼԼԻՖԻ

ԳՈՒԱՎԻԷ ՏԷ ՄՕՆԹԷՐԻՆ

ՄԻԻԹԷՐՃԻՄԻ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻԹ

Գաղնէօվ՝ կիւճ իլէ եէթիչիպ, արապասընը պէքլէմէքտէ օլտուղընը խապէր վէրմէքլէ, արապայա բաքիպ օլտուլար։

Արապատա Սէսիլ սէօզ պաչլայըր։

—Պէնի պուլըպ կէօթիւրմէք իւզրէ մէմուր օլտուղընըզը սէօյլէտինիզ. լաքին քիմին թարաֆընտան պու խըզմէթ թային իտիլմիշ օլտուղընըզը սէօյլէմէտինիզ։

—Բարի-Լիօն-Մէտիթէրանէ չըմնարֆէրլինին գօմիսէրի թարաֆընտան։

—Պիր գագա վուգուընտան պահս իթմիշ օլտուղընըզ հալտէ, պու գագանն տէրէճէի էհէմմիյէթինի տէ պիլմէնիզ իգթիլա իսէր։

—Պէն չախսէն պիր շէյ կէօրմէտիմ քի, սիզէ սէօյլէյէպիլէյիմ. իգամէթկեահրմը նա՞սըլ էօյրէնմիշլեր։

—Խապէրիմ եօգ. եա բէտերինիզ վէ եախօտ սիզի թանրյան պիր քիմսէ մահալը իգամէթինիզի սէօյլէմիշ օլաճագ.—տէտի։

22

Սէսիլ՝ ապամ պիր խէլէճան իլէ.—Վէրթայինիզ ճէվապլարտան, սիվալլէրիմէ

գազանարդնա բէք մէմնուներմ։ Լայրդ օլմասրդամ պու պէտպսթ-ըլդն իչինտէ օ հալ պանա թաթը պիր թէսէլի տիր,—տէմիշ, վէ գանն իտէրսին պիր սալօնտա պուլընջյոր կիպի էթրաֆընը սարանարդն քեաֆֆէսէյլէ գօնուշմաղա պաշլամըշ տը։

Մատամ Շաուլ տը Լէսէբա՝ զէվճինն մահքիմիյէթինի խապէր ալտրգտա, աղայարագ մումանի-լէյհին գուճաղընա տիւշմիւշ վէ շէտիտ պիր սուրէթտէ սընրը թուրթուպ պիր ազ սօնրա պայլըմըշ օլտրդընտան, հէքիմ՝ մէրգումէ գատընը տէրագաղ Մ. Ֆրանգվիլին օտասը իթթիսալինտէքի ինթիզար օտասընա նագլ իթմիշ, վէ պիր սաաթ սօնրա տա Մատամ Շաուլ տը Լէսէբա՝ Մօնթէէնը ճատտէսինտէ-քի խանէսինէ կէօթիւրիմիշ տիր։

Մ. Պլօնտէն՝ ըէնկի ամմըշ վէ թապ ու թագաթը քէսիմիշ օլ-տրդընտան, այագ իւսթիւ տուրա-մայրգ պիր գանաբէ իւզերինտէ օ-թուրմըշ տը։ Մահ.քիւմը մումանի-լէյհին գէշը, օղլու, տամատը վէ էէկէնի՝ եանընա կէլմիշլէր վէ քէն-տինէ պիր աղ եիւրէք վերմէյէ չալըշմըշլար տը։

Մատամ Պլօնտէն՝ քէյֆսիզ օլ-տրդընտան, էվտէն տըշարը չըգա-մամըշ վէ չօճուգլարընա ըէֆագաթ իտէմէմիշ տիր։

Մ. Պլօնտէն՝ տիւշար օլտրդը մա-նէվի քէտէրլէրլէ պէրաբէր վիւ-ճուճառ տա դայէթ բահաթսրգ վէ մուգտարրգ օլուպ, օթուրարը գա-նաբէնին իւզերինտէ գէվրանրգ տուրմագտա օլտրդընտան, մումա-լէյհին պու հալը՝ չօգ ամբգը պիր մէնգարէ իտի։

Սէս չըգարմամագ իչուն քէնտիյի սրգմագտա օլուպ, լաքին աղը վէ ըզտըրաապը բէք քէսկին վէ չէտիտ օլտրդը՝ եիւզիւնին ըէնկինտէն պէլ-լի իտի։

Ավօգաթը Մ. Լայրդ՝ մումանլէյ-հին մուվագգաթէն մահպուսիյէթ-տէն գուրթուրմասը վէ եախսա պիր էմրը ճէտիտ տէկին պիր խասթա-խանէյէ գօնուրմասը իչուն ատլէյէ Նէգարէթի թապիպի Տօգթ. Ֆրօքէ-նին բաբօրթօսընա խմբինատէն լա-ղըմ կէլէն թէշէպպիւսաթ վէ մու-ամէլաթը իճրա իթմիշ տիր։

Մ. Պլօնտէնին ահվալը սըհհլյէ-սի հագիգաթէն բէք պօզուգ օլտր-ընտան, էվատարընա,

—Պէնիմ էճէլիմ եագէն տը։ պու-կիւն ալէյհիմտէ սատը օլան հիւքմ՝ հիւքմը իտամըմ տը,—տէյօր իմիշ։

ԱՄԷՐԻԳԱՅԱ ՊԻՐ ՃԻՆԱՅԷԹ

Անասը Իզմիրլի օլուպ պունատ սէքիզ օն սէնէ էվվէլ Միճթէէմի Ամէրիգանը Պրիսկէբօրթ շէհրինէ կիթմիշ օլան վէ քէնտիսինէ Այէք-սանտր Հէթէրինկթօն նամընը վէ-րէն պիր շաու՝ ախիրէն շէհրը մեզ-քիւրատ սէվմէքատ օլտրդը Մատ-մազել Էմմա Գրաուս նամընտա պիր Ամէրիգալը գէզը ըէվօլվէր իլէ ա-զըրճա ճերհ իթմիշ վէ պատէհու քէնտի քէնտինի տախի թէլէֆ էյ-լէմիշ տիր։

Իշպու վագտա հագգընտա Նիւ-եօրգ կազէթալարընտան պիրի ա-թիտէքի թաֆսիլաթը վերիյօր։

«Ղայէթի կիւզել վէ կէնճ օլան Մատմազել Էմմա Գրաուս՝ ալաֆր. մալտրն Յինճիւ կիւնիւ Պրիսկէ-բօրթ շէհրինին բօսթանանէսինտէ պուլընտրգը սըրատա քէնտի քէն-տինէ Այէքսանտր Հէթէրինկթօն նամընը վերմիշ օլան 28 եաշընտա պիր իզմիրլի կէլիպ քէնտիսինի պուլմըշ տը։ Մատմազել Էմմա՝ իլք ագշամը մերգում թալաֆը-տան վուգու պուլմաշ օլան կըտի-վաճ թէքլիֆինի ըէտտ իթմիշ, վէ պիր տահա քէնտիսինի պէօյէ սեզ-չերլէ թահիգ իթմէմէսինի ըէճա էյ-լէսմէյ իտի։ Այէքսանտր՝ բօսթանա-նէտէ մերգումէյէ եագլաշըպ, քէ-մալը հէյդճանլա «Սէվկիլիմ Էմ-մա, տէսթը իզտիվաճընը թալէպ իթմէք իչուն կէլըպիմ. էկէր ըէտտ իտէրսէն հեր իքիմիզ տէ էօյնճէ-յիզ տէմիշ իսէ տէ, Մատմազել Էմմա՝ հիշ պիր ճէվապ վերմէյիպ, քէմալը սիքինէթլէ պիր մէքթու-պը օգուտմայա պաշլատրընտան, սէվ տաքեար Իզմիրլի օ անտէ ճէպին-տէն պիր ըէվօլվէր չըգարարագ գէզը իւզերինէ ալթէշ իթմիշ, վէ

իլք գուրշուն մերգումէնին գօյունա վէ իքինճիսի գարընընա իսապէթ էյլէմիշ տիր։ Մերգում Իզմիրլի՝ պատէհու ըէվօլվերի քէնտի պաշը-նա սրդրպ թէլէֆը նէֆս էյլէմիշ տիր։ Մէճրուհէ գըզ՝ խասթախա-նէյէ գալտրրըլմըշ վէ հայաթընտան պիւսպիւթիւն գալթը իւմիտ օլըն-մամըշ տը։

«Մերգում Իզմիրլինին չէքմէճէ-սինտէն զուհուր իտէն մէքթուպ-լարտան՝ քէնտիսինին գարըլարա բէք գիյատէ սէվտասը օլտրդը ան-լաշըլմըշ տը։ Այէքսանտր՝ պունա-տան իքի սէնէ ագտէմ տաիի դա-ըիպ պիր հարէքէթտէ պուլընմըշ տը։ Նէօյլէ քի, Մէնդոբրրն սա-հիպի Մ. Քէթթինին գըզը՝ պիր կիւն նիքահ օլմագ իչուն քիլիսէյէ կիրտիկի սըրատա մերգում Իզմիրլի տախի արգասընտան կիրիպ, կէլին օլան գըզը քէնտիսի սէվմէքատ օլ-տրդընը պէյանլա բաթըրտը չըգա-ըրպ նիքահ այինին իսլալ էյլէ-միշ տիր։ Մերգում պատէհու պիր թագըմ մերասեէտի գէնկին գըղա-ըրը ագլընը չէվմէյէ ուղրայրպ, նի-հայէթ Մատմազել Էմմա Գրաուս սէվտալանմագտա գարար գըմըշ տը։»

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ՏՐԱԾ

Արնավուտլըգտա քաղին Տրաճ չէհրի մուխթիրիմիդէն փեար. 28 թարիխիյէ ալտրդըմզ մէքթուպ տը։

Փեարվարին 16նճը բաղաը կիւ-նիւ վէլատէթը բիւրմէյմնէթը հաղրէթը Բաթիշտին օլմագ միւլա-պէսէսիյէ, էօյէյէն թօբյար էն-տախմըշլյա իլանը մէսէրրէտ խիլ-տի։ Միւթէսարրըֆը համիլեթմուէթ-թասրֆ սատ. Բրֆաթ պէյ հագ-ըէթէլերի պէօյիւք իւնիֆորմալարընը լապես վէ նիշանը զիշանարընը սի-նէի իֆֆիխալարընտա համիլ պու-ըընտրը հայատ տարիրէ հիւքիմէ-թի պիմթէշլիքի բահմէի թէպրի-քեաթը իսլասաղայաթը իյֆասընա պէտ օլընաը։

Մէմուրիյն վէ միւթէհայիլգան օրատա հագը պուլընտրգլարը հալ-տէ իսլամ, Բում վէ Գաթօլիք մէքթէպլերի թալէպէկեանը թաբա-ֆընտան պու եէվմը մուաղղէղին չան ու չերէֆինի թագտիսէն գա-սիտէլեր թէղանի վէ նութգլար էյլատ էյլէսիքտէն ասնրա հուզ-գարա վէ չակիրտանա շէքերլամէ-լեր վէ չերպէթերը իքրամ օլընմըշ տը։ Ագշամ տէվարը միրիյ, մէմուրիյն վէ միւթէպէրան գօնագ-լարը, Բէժի իտարէսի, ճաճէնթէկսա-նէլեր վէ գօնսօլօսխանէլեր վէ խա-նէ վէ տիւքքեանլար ըէնկեարէնկ գանտիրլեր իլէ թէնվիր օլընըպ էմ-սալի նամէսպուգ սուրէթտէ իճրաի շէհրային իտիրիկի կիպի, շէհրի-միզ թէլէկրաֆ վէ բօսթա միւտրի Միհրան Քիւլքեան, Օրման միւ-ֆէթթիշի Ասկան Արդանեան վէ ուզգթ. Քիւլքեան էֆէնտիլերին խանէլերի տախի տէֆնէլերը իլէ թէղեին վէ գանտիլ վէ ֆանօսլար իլէ թէնվիր օլընմըշ, վէ միւթէատ-տա ֆիչէնքլեր վէ մահթապլար եա-գըրըպ սապահ գատար մուզիգա-լար թէրէննիւմագ օլարագ ըզհա-ըը չատիմանի իտիրմիշ տիր։

*

Պիր գաչ կիւն զարֆընտա հէվա-լի միւրթէֆիատա քէսրէթլէ եա-ղան գարըն եիւքսէքլիյի իքի մեթ-ըօյա վարմըշ վէ տէնիպ իւզերինտէ հավա մանսուֆ պիր հարտէ տէվամ իթմէքտէ պուլընմըշ տը։ Պիր թա-գըմ գաղա վուգուը մաէթթէէսսիֆ միւսթախպեր տիր։

Թէրթիւմը տէրեա վէ չիտատէ-թը հավատէն տօլայը վաբօրար վէ գարա բօսթալարը վարիտ օլ-մամըշլար վէ մահալը միւխթէ-լիֆէ արասընտա թէրէկրաֆ խաթ-լարը պօզուլարընտան, պիր իքի հաֆթա մուխապէրաթը թէրէկրա-ֆիյէ պիթթագ տէնիպ ալթը թէլի (ֆապը) վասրթասըյլա թէաթի օլընմըշ տը։ Սուլարընը միճրալարը պիր դաչ կիւն ատնմուշ տը։

100 սէնէսէն պէրու Շգօտրա վի-լայէթը ճէրիլէսի տախիրինտէ գըզն պու տէրէճէ չիտատէթլէ իճրաի հիւքմ իթմէմիշ օլտրդը՝ երպապը վուգուֆ թարաֆընտան խապէր վերիլիյօր։ Միւրտիթանընը Ֆան

պայրաղընտա իւչ մէթրօ գար տիւշ-միւշ վէ 13 քիշի սօուղընն չիտատէ-թինտէն թէլէֆ օլմուշլար տը։ Ճիվար տէրէ սուլարը տանմուշ վէ տէյիրմէնլէր մուաթթալ գալմըշ տը։

* * *

Տրաճ պէլէտիյէսինին հիսապա-թընը թէտգիգ իթմէք իւզրէ Օր-ման միճէթթիշի իզ. Ոսկան Արա-լանեան էֆէնտինին թահլթը ըիյա-սէթինտէ օլարագ մէճլիսը պէլէտի ագտը իճթիմա էյլէմիշ տիր։

* * *

Շէհրիմիզ մէճլիսը խարէսի ա-զաի մունթէխէպսիսինտէն քեաֆ-ֆէսինին վէ պիռայէթ հուգուգ վէ ճէգա մահքէմէլերի ազասընտան նըսաֆընը իքմալը միւտտէթը նի-զամիյէ իթմէլերինտէն նաշի եեր-լերինէ տիկէլերինին նասպը լա-պլատ օլտրդընտան, ինտէլինթիլ-խապ պու քերրէ գամանիյէտ վա-գըբի վէ երպապը իֆֆէթտէն Պում-չի, Եուսուֆ, Ահմէտ վէ Մ.քա-յէլ էֆէնտիլէր մեճլիսը իտարէի ալվայա վէ կօկա էֆ. մուվազզաֆ վէ Լավտա էֆ. ֆախրի սո ըէթմտէ մահքէմէի պիտայէթէ ազա թային գըլընմըշ տըրար։

* * *

Միրտիթանընը Լատրիմա նահիյէ-սինին Թրուչան գարիյէսի էհալիսի միյանընտա միւնազիւնֆիհ արաղի վէ խանէ մատատէսինին թէսվիյէսի զմընընտա Միրտիթա գայմագամը իզ. Մարգկիւն էֆ.՝ պա էմրը վի-լայէթբէնտի Լէշ գաղասընա ազիմ-մէթ էյլէմիշ տիր։

* * *

Էշեակ թիւճճարիյէ նագլ իթմէք զըմընընտա Մաթօիք Դաօյիք շիր-քէթիսինին Աշոտ նամ վաբօրը չէնտ կիւն ագտէմ Թրիէսթէտէն Պօյանա նէհրինին Ապօթ իսքէլէսինէ ամէտ-չիտէ միւռաշէրեթ իթմիշ տիր։

* * *

Ախիրէն Շգօտրա վիլայէթի սէր-միւհենտիսլիկնէ թային օլընան իզ. Մինաս էֆ. Քիւրքճեան տիւն շէհրիմիզէ միւվասէլէթ իթմիշ տիր։

* * *

Շգօտրա բօսթա միւտրի Բրֆաթ էֆ.-նին քէնարսէսէ թէվարի օլընան մէքթուպլարը Գէյմէթիլիրինի քիւշտա վէ քէթմ իթմէսինտէն վէ սաբր սաթթէքերլըգլարա ճիրա-թը սաաթի օրմանընտան տօլայը իշտէն էլ չէքտիրիլմիպ հագգընտա թաագիպպաթը գանունիյէ իճրա գը-ընմագտա տըր։

* * *

Թէրբէշանա գարիյէսի էհալիսին-տէն Ապպասը գաթիրլի օլուպ Ագշէ Հիսարտա թիւֆէնքճիլիք իտէն Նա-զիր նամ շախսը՝ տէրտէսթ խտ-լէրէք թահմը թէղդիֆէ ալընմըշ օլտրդը միւսթախպէր տիր։

* * *

Պէշ այ մուդատտէմ Տրաճ հա-պըսխանէսինտէն ֆիքրաբ իթմիշ օլան հայտտուը մէշհուր Գապաշ Բէրնէտ՝ պու քերրէ քէնտիլիկինտէն հիւքիւ-մէթի գօնաղընա կէլիպ արը թէս-լիմիյէթի էյլէմիշ տիր։

* * *

Տրաճ սանճաղընընն Գավայա վէ Նիյագ գազալարը արագիսինին գուվվէի ինպաթիյէլերի ճիհէթլէ օլաալտտա տա եմրը էհէմմը գրրա-ամբն թէքսիրի վէ մէկրուռթը արզիյէնին թէվֆիրի մագսէտը թէ-ըագգընույանէսիյլէ մեգքիւբ գա-զալարտա Ատանանրն բամպուգ, ակիյօն վէ սարիէ մահսուլընտան մընգտարը քեաֆի թօխտումարընն իս-սալի հիւքիմէթը մահալլիյէ թա-ըաթքընտան նաֆիա նէգարէթը ճէ-ինէսինէ արզ ու իշալ իտիրմիշ օլ-տրդը խապէր ալընմըշ տը։

* * *

Զէնտ կիւն ագտէմ Տրաճա մէր-պուլթ Նիյագ գազասընընն Բուչկուլ օրմանընտա հարիգ զուհուր իտէ-ըէք 5000 գատար մէշէ վէ չամ ա-ղաճլարը մուհթէրեգ օրմսուշ տը։ Օրմանլար՝ մէմլէքէթին էն պիրին-ճի մէնապը սէրվէթինտէն ատտ օ-ընտրդընտան, պու պապտէ թէ-տապիրը լազմէ իթթիխազ օլընմասը արզու օլընը։

* * *

Իքի մահ ագտէմ Եունան հիւ-քիւմէթի թարաֆընտան շէհրիմիզ գօնսօլօսլըգընա թայլին օլընմըշ վէ մէմուրիյէթի ճանիպը Պապը Ավիտէն թասատիգ պույրըմըշ վէ թարիխը

թայինինտէն պէրու միւհիլք պիր խասթալըգլա էսէրֆիրաշ պուլընմըշ օլան Մ. Մինարտօնը եէրինէ տիւն մուվագգաթէն Պուկրէշ ռէֆարէթի թէրճէմանը Մ. Բամօս Տրաճա մու-վասէլէթ էյլէմիշ տիր։

* * *

Մէրքէզը վիլայէթտէն Մէտուա տը Սան ճիօվանօ իսքէլէսինէ միւն-թէհի վէ 34 քիլօմէթրօտան իպա-ըէթ օլան չօսէնին իլք պահարտա ինչաթընա պէտ ու միւպաշէրեթ օլընճագ տը։

Իշպու թարիգին մէսարիճը ինչա-էյէսի 11000 լիրայա պալիզ օլա-ճագը՝ սէր միւհենտիս իզ. Առա-քել էֆէնտի թարաֆընտան քէշֆ իտիրմիշ տիր։

* * *

Թէդաբուրիկի իճրա օլընան Հիւսնի պէյ եէրինէ շէհրիմիզ վէրկի միւտրիրլիկինէ խալէֆ օլան Լմին էֆ. սիւն պուրայա միւվասէլէթլէ իյֆաի վազիֆէի մէմուրլյէթէ միւ-պաշէրեթ էյլէմիշ տիր։

Մումիպլէյհ Լմին էֆ.-նին էրպա-պը իզթիտտար ու տիրայէթտէն օլ-տրդը մէսմուրիմիզ օրմուշ տը։

ԱՂԲԱՏ ՈՒՍԱՆՈՂԱՅ ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Ս. ԽԱՉ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԻՒՄԿԻԻՏԱՐՈՒ

Ընկերական կեանքն մարդուս բնա-կան է. ոչ ոք առանց իւր նմանոյն կարող է ապրիլ. ընկերութիւնը կար-ծես մարդուս հետ միատեղ ծնած է. աշ-խարհի վրայ մարդկութիւնն արդարեւ խումբ խումբ բաժանեալ կը բնակի, սա-կայն նախաղղացման մը կը հետեւի, այն է միշտ յարաբերութեան մէջ ըլլալ, փո-խանակութիւն ընել, իրարու օգնել, ի-րարմէ օգտուիլ՝ երբ չէ կարող առան-ձինն իւր նպատակին հասնիլ։ Ահա այս եղած է ընկերութեան նախաշաւիղն։

Ամէն երկրաց մէջ ազգերն բազում բարենպաստակ ընկերութիւններ կազմած են, հեռադրական եւ երկաթուղեաց գծերու, դրամատնից, շոգենաւուց, ջը-րանցքներու, հողերու, հանքաց, անտա-ռաց եւայլն եւայլն. որոց ափին մէջ է ամբողջ երկրիս մակերեւութին մեծա-գոյն մասնից գործառնութիւնքն։

Բարեգործական ընկերութիւնք եւս այսօր լի են քաղաքակիրթ երկրաց մէջ, բազում հիանդանոցք ընկերութեանց արդիւնք են. մեր մէջ դեռ նոր մտած են գթութեան ու կրթութեան ընկե-րութիւնք միայն, յորմէ ունի այսօր Իւս-կիւտար Աղքատ ուսանողաց Խնամակա-լութիւնը։ Մանկութեանս ատեն երեկոյ մը, տեսած եմ մայր մը որ ուտելու հաց չունէր, դրան սեմին վրայ կեցած կը մտածէր թէ ի՞նչպէս նոյն երեկոյ զաւակներն կերակրէ. յանկարծ հեռաւոր փողոցէ ծանօթ տիկին մը կանչելը նոյն միջոցին, որ հարցուց նմա, որո՞ւ կապասէր. կէնն զլխիկոր պատասխանեց, ոչինչ. կրկնուեցաւ հարցումն, բայց երբ փոխանակ պատասխանի՝ իւր աչերէն արցունքի կայլակներ կը հոսէին, հաս-կցաւ գաղտնիքն եւ խնդրեց որ ընկե-ըանայ իւր հետ. կէնն հաց մը եւ պնակ մը ճրթապտուղ առած քիչ մը վերջն կը դառնայր ի տուն։ Ահա խեղճութիւն մը որ միշտ աչքս առջեւ պատկերացած կը մնայ։ Ահա այս միջատան է, որ զրկեց զիս գրել սոյն տողերն։

Մնուն եկաւ անցաւ, Բարեկենդանն ամեն ոք տեսաւ եւ վայելեց ուրախու-թեան օրեր. այլ սակայն ի՞նչպէս պիտի կատարեմք Զատիկն. այն օրն որ Քրիստոնէին համար իւր ամենամեծ՝ ազ-նախմբութեան նուիրական օրն է, մա-նուկն կարմիր հաւկիթով միայն պիտի ցնծայ, հարուստն իւր որդւոյն համար նոր հագուստներ պիտի գնէ եւ զգեստաւորելով զայն պիտի առաջնորդէ Ե-կեղեցի. այլ սակայն ո՞վ պիտի զգեստաւորէ աղքատ ուսանողներն, ո՞վ պի-տի մխիթարէ որբերն, յորոց շատերն կը խորհին իրենց աղքատութիւնն քաղաքա-կիր։ Այդ մարմինն է աղքատ ուսանո-ղաց Խնամակալութիւնն։

Եթէ չեմ սխալիր 1885 տարւոյ մէջ, Զատիկ տօնէն երկու շաբթ առաջ՝ Սելա-միոյ թաղին Դեր. Քարոզչին եւ նոյն ժա-մանակի Պատ. Թաղ. Խորհրդոյ խրախու-սանօք թաղէն չորս կամ հինգ երիտա-սարդ անձինք կոչուելով, յորդորեցին որ հանդանակութիւն մը ընեն թաղին վար-ժարանին աղքատիկ տղայոց հագուստ չինելու համար. յաջողեցան եւ կրցան 30 աշակերտ զգեստաւորել։ Սոյն Խնա-մակալութիւնն, որ տարին միջին հաշ-ուով 90 աշակերտ կը մխիթարէ, կառուց-ած է շէնք մը օժանդակութեամբ Պատ. Թաղ. Խորհրդոյ, եւ որ ամէն 300 ղրշ. վարձք կը բերէ, եւ 8 տարիներէ ի վեր իւր նպատակին կը ծառայէ, այսինքն միշտ թաղին երկաթ վարժարանին աղ-քատիկ ուսանողաց գլխան պիտոյքն մատակարարել, եւ տարին մի անգամ Զատկի տօնի առթիւ զգեստաւորել ամե-նէն թշուառներն միայն, քանի որ վար-ժարանի աղքատիկ աշակերտաց թիւն կը հասնի 130ի։

Սոյն Խնամակալութիւնն հասոյթի ինչ աղբիւր ունի, չաբաթը մի անգամ կիրա-կի օրերն գանձանակ շրջագայեցնել, եւ Զատկէն երեք շաբաթ առաջ հանդանա-կութեան սկսիլ. չմոռնամ յիշելու թէ երբեմն ալ տարաւոր օրերու մէջ գնակ պատցնել Եկեղեցւոյ մէջ. Ահա առանք են իրենց հասութիւն մէջոցներն. —իսկ ծախք, տհաղին. 130 աշակերտաց դպրոցական պիտոյք մատակարարել։ Սոյն Խնամակալութիւնն տարին կը ծախս-սէ հաւանականաբար 35—40 Օսմ. ոսկ-ւոյ դրամ մը, եւ միջին հաշուով տա-րին 90 երկսեռ աշակերտ կը մխիթարէ, տալով զգեստ, ֆէս, կօշիկ, թաշկի-նակ եւայլն. եւ սակայն Խնամակալու-թիւնն չբաւականանար միայն վարժա-րանին մէջ աղքատ աշակերտն քաջալե-րել, այլ երբ նա վարժարանին շրջանն կաւարտէ, եւ պարկեշտ եւ աշխատասէր պատանի մը կը լլլի, կը փափաքի զայն ուրիշ վարժարան մը խրկել, ինչպէս 1891ին վարժարանին շրջանաւարտներէն մին Գեղարուեստից վարժարանն ղրկած է նորա ամենօրեայ երթեւեկութեան ծախքը հոգալով։

Սոյն Խնամակալութիւնն ի՞նչպէս կարուչէ 130 ձրիաւարժ աշակերտներէն 90 հոգի. ահա որոշում մը որ չատ փա-փուկ է. զուտիլ պէտք է արժանաւոր աղքատն, աշակերտն պէտք է լլլի աշ-խատասէր, պարկեշտ, իւր դասատուաց սիրելի, եւ արժանի սոյն վարձատրու-թեան։ Դեռ չ'սկսած գործառնութեանց, Խնամակալութիւնն կը խնդրէ վարժա-րանին Պատ. Հոգաբարձութենէ աղքա-տիկ երկսեռ աշակերտաց ցանկն. եւ ստանալէ վերջ թաղեցի երեք կամ չորս անձինք կ'ընտրէ, որոց կը յանձնէ աշա-կերտաց ցուցակն. նոքա ամբողջ օր մը կը զոհեն, վարժարանին մէջ մնալով, բոլոր աշակերտներն կը քննեն իրենց նիթական վիճակին վրայ գաղափար առնելու համար. եւ ապա Խնամակա-լութեան միջոցաւ կը խրկեն վարժա-րանին Հոգաբարձութեան, որ իւր հա-ւանութիւնն տալէ վերջ աշակերտաց չափն կ'առնուի։

Սոյն Խնամակալութիւնը կը կազմեն թաղեցի չորս լուսամիտ անձեր, որք են՝ Մեծ. Յովակիմ էֆ. Դալէմքեարեան, Յակոբ էֆ. Մրմրեան, Լեւոն էֆ. Բէյ-նիրճեան եւ Աղեքսանդր էֆ. Գուլամ-ճեան. արդարեւ գովելի եւ շնորհակա-լութեան արժանի է իրենց աշխատու-թիւնն, որք փոխանակ կիրակի օրերն իրենց հանգստեան ժամերն զուարճու-թեամբ կամ զբօսանքով անցնելու, կը հաւաքուին ի վարժարանիս, կը փա-կուին իրենց սենեկին մէջ, եւ գլուխ գլխի տալով կը մտածեն թէ՝ այս տա-րի ի՞նչպէս ի գլուխ պիտի կրնան հանել իրենց ստանձնած փափուկ պաշտօնն. նաեւ խորհելով թէ ի՞նչպէս կարելի է որ առանց մեծ պարտքի ներքեւ մնալու կարող պիտի լլլին բոլոր ձրիավարժներն զգեստաւորել. ահա այս է իրենց միակ մտածումն։ Սոյն ազնիւ անձինք այնպէս ընդգրկած են իրենց ստանձնած գործն որ ամեն առաւօտ եւ երեկոյ կը հանդը-սին ի վարժարան ո եւ է գործողութիւն մը կատարելու։ Սոյն անձանց հետ եւս կը գտնուի աշխատասէր երիտասարդ մը, Պ. Գառնիկ Բաբլեան, որոյ ջանքն ու աշխատանքն ակներեւ է, թէպէտեւ ուս-մամբ օժտեալ չէ, այլ ուսումն սիրող-ներէն է, պաշտան կեցած է աղքատ զաւակաց համար, եւ սոյն Խնամակա-լութեան հիմնարկութեան հեղինակներ-էն մին է։

Անշուշտ թաղեցին երբ կը կարդայ սոյն տողերն, ներքնապէս ուրախու-թիւն մը կզգայ տեսնելով որ այսպիսի վստահելի եւ պարկեշտ երիտասարդ անձինք գործոյն գլուխ անցած կ'աշ-խատին։ Ուրեմն ամբողջ թաղեցւոց հը-բաւոր կը կարդամ, քաջալերիչ աջակ-ցութեամբ օգնել սոյն Խնամակալու-թեան, որոյ գործն իրաւամբ գնահա-տելի է։

Ցարմար տեղն է յիշեցնել հոս նշա-նաւոր անձնաւորութեան մը խօսքն, «Կարուսի զոր իմ» զոր կ'արտասանէր ամեն անգամ, երբ օր մի անցուներ ա-ռանց բարեգործութեան։ Այո՛, այն որ գթած սիրտ մը ունի, կը հաւատանք թէ պիտի կարենայ տառապելոյն, եւ օ-ժանդակութեան ձեռք մը պիտի կար-կառէ անոր, սոյն Խնամակալութեան միջոցաւ, որ արդէն սկսած է դիմել անխարիր ամենուն, եւ որ արժանի է ի-րաւամբ բովանդակ թաղեցւոյն շնորհա-կալութեան։ Տ.

Իւսկիւտար

ՏՕԳԹՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ

Թէաւրիի խուսուսի՝ Իլէթը էֆրէնտի-յէ, վէ ալէաթը թէնասիլիյէյէ տպիր։ Դալաթասա քէօրրիւ պաշը Նօմէրօ 5։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Սէրվիրը Ֆէյզուլլա կազէթասը սահիպը իմթիյազը իզ. Ահմէտ Ինան պէյ՝ թէրճիմէն ըիւթպէի սանիյէ սընրքը սա-նիսի,

Պէյրութ վիլայէթի մէրքէզ նահիյէսի՝ Գօնեա վիլայէթի մէրքէզ նահիյէ սապրզ ֆագ. Քէմալեատին էֆ.յէ թէվ-ճիհ պույրըմըշ տը։

ՄԻԻԹԷՖԷՐԻԳԱ

Մըսըրտա իմալ իտիլէն սիկարա-լար էվվօրատա տա թագլիտ իտիլ-տիկինտէն, Մըսրը հիւքիւմէթի պիր վագթտան պէրու պուտրն մէնի չաբէսինի տիւշինմէքտէ տիր։ Թագ-ըիտ իտիլէն սիկարալարա վագ ի-տիլէն թիւթիւնլէր ատի ճինս օլուպ, քեաղըտլար իսէ Մըսրը սիկարալա-ըընտաքի մարգայը հավի օլտրգլա-ըընտան, միւշթէրիլէր՝ պունլարը ասը Մըսրը սիկարալարը տիյէ ալ-մագտա, վէ պունտան տօլայը Մըսրը սիկարա թիճարէթի իքի սուրէթէյ միւխթէլլ օլմագտա տը։ եանի էվ-վէլա Մըսրրտա սիկարա իխրաճաթը ազալմագտա, վէ սանիէն Մըսրը սի-կարալարընն չէհրէթի գըրըլմագ-տա տը։ Իշթէ չու հալին մէնի ի-չիւն Հավանա սիկարատը գուիթու-լարընա եաբշարըրլան պանտրօլ կի-պի հիւքիւմէթի թարաֆընտան մէօ-հրլէնմիշ պանտրօլարընն՝ սիկարա գուիթուլարը իւզերինէ եաբշարըրլ-մասը միլիթէսավէր իմիշ։

—Աթինատան իշար օլընտրընա կէօրէ, պունտան իքի սէնէ գա-տար ագտէմ Խուքէտերիյտէ եու-նան թէպասընտան Մարիցա էմ-մանուէլ նամընտա պիր ֆահիշէյի, սըրդաթ մագսէտիյէ խանէսինտէ վիճուտարը 4 բարչա իտերէք գաթլ իլէ ապտէթխանէյէ ատմըշ վէ Բի-ըէյէ ֆիրար իթմիշ օրան վէ օրա-տա տերտէսթ իտիրէն 22 վէ 23 եաշարընտա Խրիսթօ Քիրեագօրու-լօ վէ Տիմիթրի Միչօ նամ շախարա՝ ախիրէն Ամինա ճինայէթ՝ մահքէ-մէսինտէ մուհաքէմէ իտիլէրէք, Խրիսթօ՝ իտամա, վէ Տիմիթրօ միւ-էպպէտէն քիւրէյէ մահքիմ օրմըշ-լար տը։

—Թրապիզօն վիլայէթինտէ Օֆ գազասընտա Տուրուն նամընտա պիր քէօյլու՝ պիր գաչ այ ագտէմ պօշամըշ օլտրդը զէվճէսի Հասիչէյի՝ ազդրը վէ այագլարընը պաղլայրպ գաթլ իթմիքտէն սօնրա նաշընը պիր գուլյա ամմըշ օրմաղա, մերգում՝ տերտէսթ օլընմըշ տը։

Ենէ Թրապիզօն վիլայէթինտէ Քիլասօն գազասընտա Գատիր նա-մընտա պիր քէօյլու՝ պիրմինազա պիրատէրի Մէհմէտի վէ անըն զէվ-ճէսինի պալթա իլէ գաթլ իտիլ-ֆիրար իթմիշ իսէ տէ, պիրթաա-դիպ տերտէսթ օլընմըշ տը։

—Զանագգալէտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆ կէօրէ, Պիկա միւթէ-սարրըֆը Զէյվէր բաշա էվվէլքի կէճէ վէճիսի էյլէմիշ տիր։

—Շիրքէթը Խայրիյէ Իսսկիւտար իլէ Պէշիքթաշ արասընտա հէր եա-ըրմ սաաթտա պիր հարէքէթ իթ-մէք իւզրէ պիր վաբօր թախսիս էյլէմիշ տիր։ Քէօրբիւտէն Իսսկիւ-տար վէ Իսսկիւտարտան քէօրբ-ուիյէ իշլէյէն վաբօրլար պունատ պէօյլէ Պէշիքթաշ խաքէյէսինէ ուղ-ըամայաճագլար տը։

ԴՐԱԲԱՌ ՎԷ ՏԱՃԿԱԲԱՐԲԱՌ

ՍԱՂՄՈՍ

Միթթէվէֆա Դրիգոր Պատուելի Փէշ-տիմալճեան թարաֆընտան խայլի սէնէ մուգատատմ թէրճէմէ իտիրմիշ վէ պիր սիւթունը գրաբար վէ գաղըլըրը Թիւրքճէ օլարագ թապ օլընմըշ օլան Սաղմոս՝ պու տէֆա թէքրարէն Կրօն. Ժողովրդն թաստիգի իլէ զայէթ նէֆիս սուրէթտէ Ցարութիւն Քրիստափորեան էֆ. թարա-ֆընտան Շիրքէթը Միւրէթթիպէյ մաթ-պասընտա թապ օլունմըշ տը։

Իշպու Սաղմոս՝ պունտան ագտէմ հիշ գայմամըշ օլտրդը տիւնէթլէ 4-5 մէ-ճիտիյէէ սաթըլմագտա պուլունմուշ իքէն, պու տէֆա էյի քահաղրպրը 25 վէ ատի քեաղրպրը 20 ղրշ. ա հէր քիթապը տիւքքանլարընտա ֆիւրուխթ օլընմագտա տը։ 3—1

ՍԳՕԹ ԵԱՂԸ

Տէրսատէթ 13 դէկտ. 1888

Մ. Սգօթ վէ Մ. Պօղոս,

Սրբոյթը բէսմյէմ հասպիկլէ սիզին քիրէճ վէ օտտա իրօֆօսֆիթի Մօրնա պալգ եարընը թէճրիպպէ իթմէկէ վէսիլյագ օլամմագտա իսէմ տէ, սաբր սթրպպա թարաֆընտան վագբ օլան թէճրիպպէլէրտէն վէ քէզա պիզիմ խաա-թախանէլէրիմիզտէ պաղը սթրպպա իճրա իթտիրտիկիմ թէճրիպպէլէրուն անկարլարընա կէօրէ, սիզին մէգքիւր թէրթիպիզիզ խասթա-լարը թարաֆընտան գօլայլըգա ալընմագտա վէ պիր նպալը զէմանտան պէրու ֆէնոր թրպպէն իշլու թէրթիպտէ կէօրիւշ օլտուղը պիզճիւմէ մուհասասնաթ թէպէյյիւն իթմէքքտէ տիր։

Սէր թապիզը հարիթը շէհրիյարի

ՏՕԳԹ. Լ. Լ. ՄԱՂՐՕԲԵԷՆ ԲԱՇԱ

ՊԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻ

Իլան

Պանգը Օսմանլոյն Սթամպոլ իսարէխանէսի թարգմանատան չլգարբլմրշ օլան Բուռմէլի չրմէնտրֆէր թանվիլմիր բրօմէ.էրլինն՝ Գալաթատա Գարաքէօյում Մ. Ալէքսանտր Տ. Զանէլթինին 12 նօմէրօրը մաղազասրնատա ֆիւրուխթ իսիլմէ.քտէ օլարքը իլան օրլնըր։

Տէրսաատէթ 16 մարտ 1893

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իլան

Իտարէի Մախսուսէնին Սիրիվրի վաբօրրնատա սէրտիմէն Ալինին 308 ակնէ.սի մաւչթորը միւհէվիի տէֆթէրի զայ օլտրղրնատան, հէր քիմին եէտնէ կէչմիշ իսէ 15 կիւնէ գատար Իտարէ մուհասէպէսինէ իպրաղ էյլէմէսի վէ կէթիրիմէ.տիկի թագտիրտէ միւմէյէր թութուլմայաճաղը իլան օլնըր։

16 մարտ 309

ՇԱՐԳ ՇՐՄԷՆՏՐՖԷՐԼԷՐԻ

Իլան.

Մահը հալին 20սի թարիխիյլէ վուգու